

Janez Erat

MALI

TURŠKO - SLOVENSKI

SLOVAR

Turkish Slovenian Dictionary

Spletna poizdaja 2008 dela iz leta 1995 (Bled, Slovenija)

Uvod

Turški besedni zaklad je precej mešan, poleg izvorno turških imamo veliko prevzetih besed iz perzijščine in arabščine.

Danes se rabita pogosto dva izraza vzporedno za isti pomen, tako v uradnem jeziku, kakor v pogovornem. Večina prevzetih besed iz arabščine in perzijščine je še vedno v rabi, čeprav so se določene novotvorbe prijele in so zdaj v splošni rabi kot *okul* 'šola' < *okumak* 'brati' + fr. *école* 'šola' namesto arabsko *mektep*.

Po razpadu osmanskega carstva se je pod predsednikom Atatürkom prebudila narodna zavest, ki se opira na turške korenine in ne na islamsko-arabsko dediščino.

Politični preobrat je privedel leta 1928 tudi do uvedbe latinice.

Turški črkopis zajema 29 črk: a b c ç d e f g ğ h ı i j k l m n o ö p r s ş t u ü v y z

V turščini so moderni izrazi prevzeti predvsem iz francoščine in italijanščine.

Celo kakšna beseda slovanskega izvora se najde, kakor npr. "kiral" ali "kral"(kralj).

Poskusil bom predstaviti osnovni besedni zaklad.

Pri glagolih je ponavadi označeno kateri sklon regirajo:

-e stoji za dajalnik

-i za premi predmet

-den za ablativ/ločilnik.

Prevodu sledi vedno "Pomoč", ki zbliža prevod z besedo.

Pomoč nam služi torej kot neke vrste most, ki nam olajša pomnjenje besede in učenje.

Poglejmo si prvi primer skupaj:

-e abanmak - nasloniti se na, podpreti se // abandonare, lat. ab(stran) + refl. "-(i)n" : se stran

Tukaj je navedena znana romanska beseda: *abandonare*, od tod angleški "to abandon".

Temu sledi še druga možnost povezave, kajti več povezav ustvariš v glavi, boljše boš pomnil !,; znani lat. ab- npr. v "abstinenca" skupaj z znanim turškim sufiksom za reflektiv "-(i)n" .

Dobimo kokstrukt: "abin" s pomenom "se stran".

Zdaj povežemo miselno "aban" z "abin" in "nasloniti se" s "stran se".

Vedno je treba najti skupni prototip!

Ta pa je: "nasloniti se" je gib stran od svojega normalnega telesnega položaj torej: stran se.

Pomoč je tako neke vrste umetne etimologije, vzpostavimo pač *hipotetično sorodstvo*.

Pripone, ki se pogosto pojavljajo v slovarju

Tvorba samostalniških besed:

-im : označuje izid dejanja: *ölüm* – smrt < smrt je izid dejanja »ölmek – umreti«

-ki : nomen instrumenti, tvori »pripomoček, sredstvo«: *içki* – pijača < *içmek* - piti

-ı : tvorba samostalnikov: *yazı* – pisec < *yazmak* – pisati; *ölü* – mrtvec < *ölmek* – umreti

-kin : tvorba pridevnikov: *pişkin* – pečen < *pişmek* - peči

-ç : tvori samostalnik: *sevinç* - veselje < *sevinmek* - veseliti se

-Ak : *biçak* - nož *alçak* – nizek

-ık : *açık* : odprt *kaşık* : žlica (prim. s.h.:kašika)

Prevzete pripone

-mAn : (perz.) ustreza nemški tvorbi z: *-mann*, ang: *-man*:
öğretmen : učitelj (Mann, ki uči)

-î : (arab) za tvorbo pridevnikov: *edebî* - književen

-îyat : (arab) za tvorbo abstrakta, ustreza slovensko *-ost*: *edebiyat* - književnost

Opombe

1. Pri besedah, kjer se izglasni soglasnik pred samoglasniki drugače spremeni kot pričakovano (*pçtk > bcdg*) je varianta v oklepajih navedena
2. Turški pridevnik je lahko tudi prislov, prevajam z ustreznim slovenskim pridevnikom ali prislovom, kadar je turška beseda samo prislov je to posebno označeno z: (adv)
3. Ritmični vokal, ki izpade, kadar se na osnovo pritaknejo obrazila, je pisan poševno:
npr. *akıl* (pamet) : *akl-ım* (moja pamet)
4. Vsak dolgi *a* in dolgi *i* sta označena s cirkumfleksom, medtem ko je dolžina *u*-ja posebno prikazana: (*u:*).
Cirkumfleks se v modernem pravopisu rabi samo še za *k*-jem, kjer poleg dolžine označuje tudi palatalizirani izgovor predhodnega *k* npr.: *bekâr*.

Okrajšave

arh. - arhaično, starinsko, *eskimiş*
 čl. - členek
 b-nin - biri(si)nin
 adv. prislov
 bot. - botanika
 daj. - dajalnik, *hali*
 dial. - narečno, *diyalekt*
 dim. - manjšalnica, *küçültme (ismi tasgir)*
 etm. - etmek
 F - ljudski jezik, *halk agzi*
 fig. - v prenesenem pomenu, *mecazi*
 fiz. - fizika, *fizik*
 g. - glej, *bakınız*
 gram. - slovnica
 imp. - velelnik
 int. - interjeksijska/medmet, *nida edattu, ünlem*
 kavz. - kavzativ/vzročnik,
 konj. - veznik
 mar. pomorstvo
 med. - medicina
 mil. - vojska, *askerlik*
 muz. - glasba, *müzik*
 olm. - olmak
 P - pogovorno, *kabaca*
 pom. - pomorstvo, *denizcilik*
 rdk. – redko
 suf. - pripona, *sonek*
 šp. - šport, *spor*

teh. - tehnika

trgov. - trgovina

V - vulgarno, prostaško, *âmiyane*, *argo*

zool. – zoologija, živalstvo

A

a, A 1. črka tur. abecede 2. muz. glas nota *a*.

A 1. mil. = alay 2. fiz. = amper.

a¹ [a:] int. ah!, o!

a², e imp. suf.: *alsana!* daj, vzemi!
baksana!

(*vljud. Baksanıza*) 1. glej! 2. natakari!;
söylesenize! no, recite že!

a³ (čl.izr.razumev.) *olur a!* to tudi obstaja!
zakaj pa ne! *söyledik a!* Ali nismo to takoj
rekli!

-**a** *daj. suf.:* k, proti(smer)

aa, aah F ne! kje pa!

ab -*bi* arh. voda

aba 1. debela volnena(aliz klobučevine)
tkanina 2. iz tega narejena halja

abacı proizvajalec ali prodajalec od *aba*

abadi poseben svilen papir za
marmoriranje ali pozlatenje.

abajur senčnik

abalı 1. oblečen v *aba* 2. fig. brez moči,
nezaščiten

abandone (*šp.*) vdati se; ** *etm.* vdati se

abani g. *agbani*

abanmak -e 1. nasloniti se na, podpreti se

abanoz 1. ebenovina 2. iz ebenovine;
abanoz

gibi 1. črn kot ebenovina 2. zelo trd

abartmak g. *obartmak*

Abazaca abhazijski jezik

Abbas V ** *yolcudur duramaz* oznaka za
nekoga, ki pogosto menja delovno mesto

Abbasi abasid; abasidsko

abe! P ej!

abes 1. brezveze, nekoristen 2.

bedarija; -*le uğraşmak* - z nekoristnim čas
zapravljanju.

Abhaz abhazijec; abhaščina.

Abhazistan Abhazija (*Kavkaz*).

abihayat življenski eliksir.

abıru čast, dostojanstvo; ** *dökmek*
nečastno

beračiti.

abi P = *agabey*.

âbide monument, spomenik, častni
spomenik.

âbidevi monumenatalno.

abis globoko morje.

abit -*bdi* služabnik boga, človek.

âbit -*di* častiti boga.

abla 1. starejša sestra 2. starejša ženska.

ablak debeloličen

ablatya velika ribiška mreža

abluka blokada, (morska) zapora;

** *etm.* blokirati; -*ya almak* -i blokirati
nekoga

abone 1. naročnik 2. abonma,
naročilo; ** *bedeli* naročnina; ** *olm.* -e
biti naročen; ***yi kesmek* ali -*in* ** *liginden*
vazgeçmek

odpovedati naročilo.

abonman *rdk.* abonma, naročilo.

aborda *pomor.* pristajanje(ladje); ** *etm.*
pristati.

abraş 1. pisan (konj) 2. pisana žival (krava,
kobila).

abraşlamak postati pisan, lisast.

abse cf. *apse*.

absorbe absorbiran.

abstrakt cf. *abstre*

abstre abstrakten, pojmoven.

abuhava podnebje

abuk sabuk nepremišljen, brezvezen; **
konusmak govoriti neumnosti.

abullabut V butast, omejen; butelj.
abus [u:] čemerren, neprijazen
acaba vpr. *členek* Ali?
acaip -bi 1. *arh.* mn. od *acibe*;
acaibisebaiâlem sedem svetovnih čudes. 2.
cf. acayip.
acar 1. energičen 2. znajdljiv 3. močen 4.
dial.
 nov.
Acar, Acara prebivalev Adžaristana.
Acaristan Adžaristan(Kavkaz).
acayip -bi 1. čuden 2. čudno! (*b-nin*)
acaibine gitmek čudno se zdeti.
acele 1. naglica 2. nagel, nujen;
 ** *etm.* 1. pohiteti 2. prenagliti se; ** *işe*
şeytan karışır hiti počasi!; ***itiraz jur.*
 takojšna pritožba; *-*ye gelmek* biti
 opravljeno najhitreje.
aceleci prenašč; nagle jeze.
aceleştirmek *rdk.* pospešiti, pohiteti.
Acem Perzijec, perzijsko; ** *gömlegi*
 (modra) delovna obleka; ** *kılıcı* dvorezen
 meč; ** *mübalâgası* tipično perzijsko
 pretiravanje.
Acemce 1. perzijski jezik, perzijsčina 2. v
 perzijsčini spisano 3. perzijsko.
acemi 1. neizkušen 2. začetnik 3.
 nabornik; ***çaylak* zelenec, šušmar.
acemilik 1. neizkušnost 2. šušmarstvo 3.
 naborništvo
Acemistan Perzija, Iran
acenta, acente trgovski zastopnik.
acentalık 1. dejavnost *acenta* 2. agencija,
 zastopništvo; ***etm.* biti zastopnik; voditi
 agencijo.
acep (vpr. *çl.*) ali?; ** *nolsa?* Kaj bi to lahko
 bilo?
aceze (*arh. mn. od âciz*) nemočni.
acı 1. kisel 2. oster 3. trd, bolehav 4. glasen
 5.
 boleč, žalosten 6. kisel okus 7. bol 8. skrb;
 ***badem* V zvit, pregnan; ***kahve içmek*
 (*fig.*) gostoljubnost najnižje ravni skusiti; -*sı*
çıkıyor(bşin) izkaže se neka slaba lastnost.
 (pri); nekaj se maščuje; *bunu -sını elbet*
çıkardım! to mu bom vrnil!
acıık skrb, bol, žalovanje.

acıılmak *pas. k acılmak.*
acıklanmak biti žalosten, imeti skrb.
acıklı 1. žalosten 2. sentimentalen 3.
 zaskrbljen.
acıklık 1. žalostno stanje 2. sentimentalni
 značaj(neke zgodbe) 3. zaskrbljenost.
acıkmak 1. biti(postati) lačen 2. *fig.* imeti
 močno poželenje.
acıkmış lačen.
acılanmak, acılaşmak 1. postati
 kislo, ostro 2. postati žaltavo 3. zasoliti,
 zapoprati (jedilo)
acılı žalosten
acılık 1. kislost, ostrost 2.
 trdota (vode).
acıma (*od acılmak*) usmiljenje.
acımak 1. boleti 2. postati kislo, žaltavo 3.
 (*b-*
ne) obžalovati 4. kesati se; *insan sıhhati*
için paraya acımamalı ! če gre za zdravje,
 človek ne sme žalovati za denarjem.
acımış (yag) žaltavo (olje).
acımsı, acımtırak *dim. k aci.*
acınacak usmiljenja, obžalovanja vreden.
acırga hren
acıtmak (*kavz. od acılmak*) nekemu
 prizadeti bolečine.
acıbe [i:] čuden, nenavaden,
 čudežen; Çudež; *acıbei hilkat* 1. pošast 2.
 naravno čudo.
âcil 1. nagel, nujen 2. hiter,
 pospešen; ***en (adv)* hitro.
acıız -czi 1. nesposobnost, slabost,
 nezmožnost.
âciz slab, nezmožen, nemočen;
 reven; *cevap vermekten* ** *kaldım* Nisem
 (bil) v stanju odgovoriti.
acul [u:] prenašč, nagel,
 nepotrpežljiv (človek)
acur vrsta kumare
acuze [u:] 1. grda stara baba,
 coprnica 2. *fig.* opravljen jezik.
aç 1. lačen 2. ziveč v bedi 3.
 nenasiten, pohlepen 4. lakota; *aç açına* s
 praznim želodcem; "aç ayı oynamaz" lačen
 medved ne bo plesal; *aç bırakmak* izstraditi,
 izlakotiti; *aç durmak* izdržati lakoto, postiti

se; *aç karnına* na prazen želodec; *açından ölmek* umreti od lakote.

açan 1. odpirajoč 2. odpiraç.

açar 1. odpiraç 2. ključ 3. aperitiv.

açgözlü požrešen, pohlepen.

açı *mat.* kot.

açıcı aperitiv.

açık 1. odprt 2. nepokrit, gol 3. § jasen 4. § cvetoč 4. § javen 5. § deficit, primanjkljaj; *açığa çıkarılmak* 1. biti odpuščen(uradnik) 2. razkriti, razkrinkati; ****tan açığa** čisto odkrito(srčno); *açığa çıkmak* izgubiti službo; ****durmak** stati ob strani; ****ta kalmak** postati brezdomec; biti brez službe; ****tan para kazanmak** nepričakovano priti do nezaslužene denarja; *açığa vurmak* priti na dan, razkrinkati se;

açıkça *adv.* odkrito(srčno); ****sı** odkrito povedano.

açık göz(-lü) prebrisan, zvit.

açıklama izjava, obrazložitev.

açıklamak 1. (ob)razložiti 2. razkriti, razkrinkati 3. dati v javnost, javno izjaviti.

açıklık 1. odprtina 2. prosto, odprto mesto 3. oddaljenost, razmik.

açıkmeşrep *-bi* nemoralen; neomikan.

açılış otvoritev; ****resmi** otvoritvena svečanost.

açılışmak odpreti se.

açılmak (*pas.od açmak*) 1. odpreti se (tudi §) 2. zjasniti se(vreme) 3. postati svetlo; *açılıp saçılmak* 1. svoje moči zapravljati 2. preveč svobodno se obleči(dekleta, ženske).

açkı lak, lošč

açlık 1. lakota, glad 2. revščina; ****grevi** gladovna stavka.

açma 1. odpiranje 2. ime nekega obročnega, mastnega peciva.

açmak (*-ar*) 1. odpreti 2. § odpreti (konto, račun; praznovanje) 3. razkriti(skrivnost) 4. rešiti (težavo) 5. vklopiti(luč, radio); *bir şeyden* ****zaçeti** o nečem govoriti, razpravljati; *telefon* ******

telefonirati, klicati(po telefonu); *yanlış açmışsınız* napačno številko ste zavrteli(na telefonu).

açmalık sredstvo za čiščenje.

açmaz težki položaj(šah itd.); *açmaza düşmek/gelmek* § pustiti se okoli primesti.

açmazlık molčečnost.

ad *-dı* 1. ime 2. ugled, sloves; *ad almak* postati ugleden; *adı geçen* zgoraj navedeni(omenjeni); *ad koymak* dati ime; *ad takmak* dati vzdevek; *adına* v imenu.

ad *-ddi* 1. štetje, računanje 2. imeti za, gledati kot(cf. *addetmek*).

ada 1. otok 2. katasterski okraj; *ada balığı* linj; *ada çayı* žajbelj; *ada tavşanı* kunec, domači zajec.

adak zaobljuba; daritev.

adale mišica; *adaleli* mišičast.

adalet *-ti* [-.] 1. pravičnost 2. sodstvo 3. smisel za pravičnost; ****sız** nepravičen; ****sızlık** nepravičnost.

adalı otočan, prebivalec otoka.

adam 1. človek 2. moški 3. priden moški 4. služabnik; *adam evladı* dobro vzgojen človek; *adam sen de!* Zakaj pa?

adamak zaobljubiti.

âdap *-bı* (pl.od *edep*) olikano vedenje.

adaş soimenjak.

adavet [-.] sovraštvo.

aday prosilec, kandidat.

addetmek šteti k, imeti za; gledati kot.

adet *-di* 1. število 2. število kosov 3. kos 4. primerek.

âdet *-ti* 1. navada, šega 2. menstruacija; ****görmek** imeti menstruacijo.

âdeta [_. _] skoraj, skoraj kot.

adım korak; ****açmak** hitro hoditi; ****atmak** koračiti.

âdi [--] običajen, normalen, navaden.

adil *-dli* pravičnost.

âdil pravičen.

adlandırmak *-i* poimenovati, dati ime.

adlı 1. po imenu 2. znan, slaven.
adlı sodno-, v zvezi s sodstvom.
adliye 1. pravosodje 2. pravosodno ministrstvo.
adres adresa, naslov; ** *rehberi* adresar.
af -*ffi* odpuščanje, oprostitev, amnestija // onom.: *ava*, *au*
afacan paglavec, neotesanec.
afakî [---] 1. objektivni 2. površen.
aferin [a:] *int* bravo! odlično.
âfet 1. nesreča 2. naravna katastrofa 3. *med.* poškodba 4. § prelep.
affetmek 1. oprostiti, odpuščati 2. odpustiti(iz službe); *affedersiniz!* Oprostite!
afiyet [a:] 1. zdravje, dobro počutje 2. tek, apetit *afiyet olsun!* na zdravje!
aforoz *rel.* ekskomunikacija, izobčenje.
Afrika Afrika.
afsun [u:] čarovnija; ***cu* čarodej.
afyon opij.
agraf zaponka, zapona.
agrandisman *foto* povečava(slike).
ag mreža.
ağa fin gospod
ağabey [a:bi](tudi *abi*) starejši brat.
ağaç drevo; drvo, les; ***lık* gozdiček.
ağarmak zblediti; daniti se.
ağda sredstvo za odstranitev las.
ağı strup.
ağıl tamar, ograda.
ağılamak zastrupiti.
ağır težek; počasen; ** *ceza mahkemesi* porota; ** *başlı* resen, dostojanstven;
ağırlaşmak postati težji; postati težja(bolezen).
ağırlık teža; pomen, velika vrednost; resnost; § *môra*.
ağıt nárek.

ağız -*ğzi* usta, gobec; kljun; žrelo; ustje, izliv; narečje, govor.
ağızlık ustnik za cigarete.
ağlamak -*e* ali *için* jokati se (zaradi); *aglatmak* (kavz.) pripeljati di joka.
ağmak vzpenjati se, iti gor.
ağrı bol, bolečina; (porodni) popadki; ***sız* brez bolečin.
ağrımak boleti.
ağu cf. *agı*
ağustos (mesec)avgust.
ahali [._.] prebivalci; prebivalstvo.
ahbap -*bı* prijatelji; prijatelj, znanec.
ahçı glej *aşçı*.
ahdetmek -*e* (za)obljubiti.
ahenk harmonija; enotnost; ***sız* neharmoničen.
ahır hlev
ahiret glej *ahret*
ahize telefonska slušalka
ahkâm (*pl* od *hüküm*) določitev; sodbe
ahlâk *pl* od *hulk* morala, nravi; ***î* moralen, nraven, npravstven
ahmak neumen
ahret onstranstvo, življenje po smrti
ahşap iz lesa, lesen
ahu gazela; ***dudu* malina
ahval *pl* od *hal* stanja, situacije
aidat prispevek(člana društva itd.)
aidyet (tudi *aidiyet*) pripadnost, pristojnost, kompetenca
aile družina; (zak.)žena; ***vî* družinski, hišen
ait -*e* glede na, zadevajoč; pripadajoč
ajan agent, zastopnik
ak bel; čist
akademi akademija
akalliyet manjšina(narod.)
akarsu tekoča voda
akasya akacija
akbaba jastreb; ***-ciger* pljuča
akça belkast

Akdeniz sredozemsko morje
akdetmek skleniti(pogodbo itd.)
âkîbet konec, končni izid
akıcı tekoč
akıl -*kl* pamet, razum; -*in aklına gelmek* -
 priti na pamet, spomniti se; ****li** pameten,
 razumen; ****sız** nerazumen, nespameten
akım tok(tudi elekt.), reka
akıntı tok
akıtmak pustiti teči
akide 1 dogma
akide 2 bonbon
akis refleks, odsev
akit (sklenitev)pogodbe; sklenitev
 zakona
akmak teči; skozi teči, izteči
akort etm. glasovati; uglasiti
akraba sorodnik; sorodniki
akrep škorpijon; kazalec ure(na uri)
aksak hrom
aksamak šepati, biti kruljav
aksetmek zrcaliti se; odmevati
aksırık kihanje
aksırmak kihati
aksi nasproten, nasprotujoč; ****ne**
 nasprotno
aksiyon delnica; dejanje
akşam - večer; **** üstü** proti
 večeru; ****leyin** zvečer; *iyi akşamlar!* -
 dober večer!
aktarma presedanje; pretovarjenje
nerede aktarma yapacağım? - Kje
 lahko prestopim?
aktör igravec(glumec)
aktris igralka
akümülatör akumulator, baterija
al rdeč
âlâ zelo dober, izvrsten; *pek âlâ*
 zelo dobro! krasno!
alaca pisan
alacak zahteva(trgov.)
alafra po evropsko, na evropski
 način
alâimi sema mavrica
alâka razmerje, povezava;

ljubezen; interes; ****dar** povezan;
 interesiran; ****dar etm. (ile)** zanimati se (za);
****li (ile)** zainteresiran(za); pristojen(za)
alâmet znamenje, znak; simbol;
 odlikovanje; simptom
alan ravnina, polje, poljana,
 prostor; področje
alârm alarm
alaşım (kem.)zlitina
alaturka na turški način
alay(1) slavnostni sprevod; (mil.)polk
alay(2) zasmeh, posmeh; **** etm.**
 zasmehovati
alaz plamen
albay polkovnik
albüm album
alçak nizek; nizkoten; ****gönüllü**
 skromen; ****lık** hudobija, nizkotnost
alçalmak znižati se; ponižati se
alçı mavec, sadra
aldanmak motiti se, varati se;
aldatılmak biti prevaran;
aldatmak prevarati
aldırmak -*e* skrbeti(za);
 slišati(na)
alelâde *adv.* kot ponavadi; *alelumum*
 na splošno
alem zastava; znak; vrh minareta
âlem svet; človeštvo; zdravstveno
 stanje.
alenî javen
alerji alergija
alet [a:] orodje; del(telesa)
alev plamen, ogenj; ****lenmek**
 vzplameneti
aleyh proti; *aleyhinde bulunmak*
 biti proti nek. biti; ****tar** nasprotnik
alfabe abeceda
algı zaznava, zaznavanje
alıcı kupec, stranka;
 (teh.)sprejemnik
alık otročji, neumen
alıko(y)mak obdržati, pridržati
alım nakup; **** satım** nakup in
 prodaja, trgovanje; ****li**
 atraktiven, privlačen

alın -*lnı* čelo; *alını açık* pošten; *alını ak* nedolžen
ahndı pobotnica
alış nakup, kupovanje; ****kan, **kın** udomačen; navajen(-e na); ****mak -e** navaditi se na; ****tirmek -i -e** navaditi nekoga na; **** veriş** nakup in prodaja.
âli visok, vzvišen
âlim učenjak
alkım mavrica
alkış aplavz, ploskanje; ****lamak** poskati; ****lanmak** biti pozdravljen s ploskanjem
alkol alkohol; ****izm** alkoholizem; ****suz** nealkoholen
Allah Alah, bog; **** **** o moj bog!; **** aşkına!** pri božji volji!; **** bilir** bog ve; mogoče; **** derim!** ne morem nič reči (kot odgovor na *ne dersiniz?*); **** göstermesin!** to naj bog prepreči!; **** hakkı için** (prisega) pri bogu!; **Allaha ismarladık!** nasvidenje!
almak vzeti; dobiti; kupiti
Alman nemec; nemški; ****ca** nemščina; ****ya** Nemčija
Alp dağları, Alpler pl Alpe
alt spodnji del, spodnja stran; podplat; *-in altına* pod, izpod (na kam?); *-in altında* pod, izpod (kje?); **alt taraf** spodnja stran; nepr.postpoz
alternatif alternativa; **** (akım)** izmenični tok
altı šest
altın zlato; zlat
ama ampak, toda
amaç (c-) želja, namen
aman pardon, oprostanje; *aman aman* za božjo voljo!; ****sız** neusmiljen
amatör amater
ambalaj embalaža
ambar skladišče, lopa
amca stric (brat očeta); **** kıızı** sestrična; **** oğlu** bratranec; ****zade** bratranec
amel dejanje; driska; ****e** delavec; ****î** praktičen; ****iyat** praksa; (med) operacija
Amerika Amerika; **** Birleşik**

Devletleri ZDA; ****lı, **n** Amerikanec; amerikanski
âmil dejaven; dejavnik
âmir predpostavljeni, šef
amiral admiral
amma glej *ama*
amortisman amortizacija; ****ör** odbijač (pri avtu)
amper amper
ampul ampula; žarnica
amudî navpičen
an trenutek; *bir an evvel* takoj, ko bo možno
ana mati; *ana baba* starši; *ana okulu* otroški vrtec
Anadolu Anatolija
anafor protitok, vrtinec; nezasluzen dobiček
anahtar ključ
analiz analiza
anamal kapital
anane tradicija, izročilo
anarşi brezvladje, anarhija
anason (bot) anis
anatomi anatomija
anayasa ustava
anayurt domovina
ancak samo
andaç spominek; ****irmek -i -e** spomniti nekoga na nekaj
angaje etm. angažirati, zaposliti
angajman angažma
angarya (/angarye) prisilno delo
anık nadarjen; pripravljen(-e za)
anıt častni kip, spomenik
anî oddenkrat, nepričakovan
anket anketa, raziskava
anlam pomen, smisel
anlamak razumeti, doumeti
anlaşılır jasen, razumljiv
anlaşma sporazumevanje; dogovor; ****k (husunda/hakkında)** dogovoriti se (o); ****zlık** nesporazum
anlatmak pripovedovati, razložiti
anlayış razumevanje
anmak -i spomniti se na
anne mati

anonim anonimen; ***ortalık*, **
şirket delniška družba
anormal nenormalen
ansızın *adv* oddenkrat,
 nepričakovano
ant(d-) prisega
anten antena
antepfıstığı (bot) pistacija
antifriz antifriz
 antika starina; antičen
antlaşma pogodba
antre vhod
antrenman trening
antrenör trener
apartman blok, stanovanjska hiša; **
(dairesi) etažno stanovanje
aptal neumen
aptes
aramak - iskati // pas.: *aranmak*
ara - vmesni prostor, razmerje, odnos;
 nepr.postpoz // sl.: *ar*(mera površine)(tudi
 v Hekt-*ar*(hekaton(*gr*:100)-*ar*))
aralık - december // *ara*+*lık* abstraktni
 vmesni prostor med jesen in zimo, abstr.
 odnos med koncem in začetkom leta
araba - avto //sl.: *a*(vto)+ *raba*
Arap - arabec
arapça - arabščina
arasıra (*adv.*) - včasih//*ara*+*sı*+*rA*
arka - hrbet; nepr.postpoz. //prim.sl.: *arkada*
arkadaş - prijatelj, tovariš
armut - hruška; fig.: butelj
Arnavut - albanec
art - zadnji del
artık - ostanek, *adv.* končno// *artikel* je
 "končno" gotov
arzu (*u:*) - želja
arzu etmek - želeti
asıl - koren, izvor, poreklo // "azil" rabi
 zaradi svojega porekla(političnega)
asır - stoletje
asker - vojak // vedno v križankah
aslan (*arслан*) - lev // *Osel*- *n* : *a s'lan*(*lion*)?,
 madž.: *oroszlán*
Asya - Azija
aş - jed
aşçı - kuhar

aşağı - dol, spodaj; nizek
aşığı yukarı - približno
aşk(k) - ljubezen // glavno mesto
 Turkmenistana:
 Aşgabad=ljubljeno mesto kot glavno
 mesto
 Slovenije: Ljubljana (mesto)
atmak -(od)vreči // *at* stalno poskuša dolj
 vreči
at - konj
ata binmek - jahati
ata - oče, prednik //Kemal Atatürk = oče
 turkov
ateş - ogenj // *a teş?* ne ogenj!
âvâre - klateč se, len //havarija
avcı - lovec
avlamak - loviti; ujeti
avlu - dvorišče// *Avla*
Avrupa - Europa
avuç - dlan
Avusturya - Avstrija
ay - luna, polmesec, mesec // luna aya cel
 mesec
ayak - noga, taca
ayakkabı - čevelj //*ayak*+*sl.kapa*= čevelj
aydın - jasno, svetlo; intelektualec// v
 pozdravu: *Günaydın*
ayırmak - ločiti, deliti, razlikovati //
hayırmak=
 reči ne!= ločiti
ayrı - ločen
ayrılmak - ločiti se od, zapustiti
ayna - ogledalo
aynı - isti //prim. z *aynı*
ayran - pijača iz jogurta in vode//prim.z
ayrı(ločen jogurt-voda)
az - malo// *az* mini abc, "malo" samo prva
 zadnja črka
azîz - ljub, drag

B

baba - oče// onom. kot nem.: Pappa
babaanne babica po očetovi strani
babalık 1. očetovstvo 2. očim

Baca dimnik
 bacak (ğ-) - noga
 bacanak svak
 baci - starejša sestra
 bagaj - prtljaga //dial.: багаž
 bağ I trak;
 bağ II vinograd //sporni Gornji Karabağ,(dragocen vinograd??)
 bağlamak - zvezati(s trakom), oviti
 bağı -e - odvisen od, vezan na
 bağır - prsa
 bağırmak - vpiti, dreti se
 bağık (ğ-) vrv, vrvica
 bağlaç (cı-) (gram.) veznik
 bağı -e odvisen od
 bağılık povezanost; zvestoba
 bahar – 1. spomlad // bos.: behar
 bahar začimba
 baharat (pl) začimbe
 baharlı začinjen
 bahçe - vrt // sh.: bašta, bašća
 bakan (part.prez.) - minister// minister je gledajoči
 bakanlık ministrstvo
 bakım - skrb, vidik
 bakış - pogled
 bakır - baker
 bakkal 1. prodajalec živil 2. trgovina z živili
 baklava - baklava
 bakkal - kramar, prodajalec// bak + ang.: all;
 pakel: bakkal= nosi pakel-ce
 bakmak -e - gledati (na), skrbeti za //glavno mesto Azerbajdžana: Baku = ki gleda na Kaspijsko morje,
 bakteri bakterija
 bal - med // v starotestam.kraljica: Baal
 balarısı čebela
 balayı medeni mesec
 balayı gezisi poročno potovanje
 balık - riba
 balık tutmak ribe loviti, ribariti
 balıkçı ribič
 balina kit
 Balkanlar (pl) Balkan, Balkanski polotok
 balkon balkon

balon balon
 balta sekira
 baltalamak posekati
 Baltık Denizi Baltsko morje, Baltiško morje
 bambaşka čisto (popolnoma) drug, drugačen
 bambu bambus
 bana meni
 bana kalırsa po mojem (mnenju)
 bana kalırsa ne mi je vseeno
 bandıra - bandera, zastava // bandera
 bank klop (sedežna)
 banka (trgov) banka
 bant - trak// nem.: Band, banda= je zveza
 banyo - kad, kopalnica //< it. bagno
 bar bar
 baraj pregrada (zgrajena preko reke)
 barbar barbar
 bardak - kozarec
 barış mir (sprava)
 barış gücü mirovna enota (ZN)
 bari - vsaj // sh.: bar, npr. bar to mi daj
 barut - smodnik// sh.: barut
 basım - tisk
 basımevi tiskarna
 basım - tisk(novinarji)
 basın toplantısı tiskovna konferenca
 basmak - pritisniti, tiskati // basati
 baş – 1. glava 2. začetek 3. šef // baş-çarşıja = glavni bazar v Sarajevu; paş-a = Glava-r
 başağrısı glavobol
 başarı - uspeh // bazari uspešno prodaja, Başar-ı dela z glavo, zato ima uspeh
 başbakan – premier // glavni minister
 başkan - predsednik// baş+kan(glavna kri)
 başlamak -e - začeti//glava pisma je na začetku
 başka - drug, različen, druga stvar //za Baska je značilna različnost. Bask je drug (neindoevropjec).
 batac - močvirje// kot sl.: potok
 batakane - bordel
 batmak - utopiti se, potopiti se// sonce se na za-pad-u(batı)potopi
 batı - zahod, zahodno// za-pad - batı

bavul - kovček
Bavyera Bavarska
bay - gospod //umetna tvorba od "bey", v rabi v uradnem jeziku
bayan - gospa
baykuş sova
bayrak - zastava
bayram - praznik// musl. praznik: Bajram *bayramınız kutlu olsun!* Vesele praznike!
bazen(bazan) - včasih
bazı - nekateri
be(bre)! - interjeksijska ponavadi na koncu stavka, da poudari =-maked.,srb.,bos: be, bre!
bebe - dojenček// baby, dial. beba
bed - slabo, grdo// ang.: bad
bedava - zastoj //od tod sh.: *za-badava*
beğenmek - imeti rad, ljubiti // bey + refl.-in = se človekiti, človek pa ljubi
bekâr - samski, neoženjeni// sh. beçar, beçarac "bikar" se oženil; bek + suf. kâr = tisti, ki čaka
beklemek-i -(po)čakati; stražiti //sh.: *beç-ar*
bekçi - stražar
Belçika Belgija
belge listina
belirmek - prikazati, kazati se
belirlemek - nekaj določiti, definirati //it.: bell' + kavz -ır = narediti nekaj lepo, sl.: bel + kavz. Ir = narediti belo, belir(ki beli)+ suf.: -la
belirtmek - pojasniti, določiti // belir + kavz -t
belki – mogoče, morda
bellek (-ği) spomin; spomin, pomnilnik (računalnik)
bellemek učiti se na pamet; zapomniti si
belli - jasno, evidentno// sl.: "beli" je jasen.
belli başlı glavno
ben - jaz //nem. bin(sem)
benim moj, moja, moje
benim için za mene
benek (-ği) madež
benlik osebnost
bent pregrada
benzemek -e - podoben biti
benzer podoben

beniz - barva v obrazu, izgled
benzin bencin
benzin almak tankati, polniti (gorivo)
benzin pompası - bencinska črpalka(pumpa)
benzinci črpalkar
berâber - skupaj //"Barabe" se držijo "skupaj"; bir-a-bir"eden a eden"=skupaj(kot eden)
berber - frizer// barbir
bereket – blagoslov; plodnost; bogastvo
beri -den - od, odkar
berrak prozoren, jasen
beş pet
beton beton
bey (sledi imenu) - gospod// v bosanskih priimkih npr. *izet-beg-ović*, alb. junak: Skanderbeg
beyefendi - gospod // bey+efendi
beyan pojasnilo
beyaz - bel // bey+az: človek malo= bey+az=malo(redko) človek=belec (v zgodovini)
beygir konj
beyhude zamanj
beyin (yni) možgani
beyin sarsıntısı (med) potres možganov
beyin yıkama pranje možganov
bıçak - nož// biček: mali biç=nož
bıçkı - žaga
bırakmak - pustiti, zapustiti //bırak-ati: zapustiti hišo, iti v barako, berač=bırak: zapustil se, bırak=brak=zapustiš svobodo
bıyık (-ği) - brki
biber - poper // sh.: biber
biber dolması polnjene paprike, nadevane paprike
biçmek - rezati; kositi // prim: bıçak
biçim - oblika, kraj
bile - celo, sebe // "bi le" sebe v red spravi!
bilet(t) - vozna karta // biljet
bilgi - znanje, informacija
bilgin - znanstvenik
bilgisayar računalnik
bilim - znanost
bilışim informatika

bilmece - uganka// bilme (neznati)+
Ekvativ -cA
bilmek - vedeti, znati //lat.: -abil npr. v
stabil=ki zna stati
Almanca biliyor musunuz? - A
govorite(znate) nemško?
bin tisoč
binâ - stavba // dial.: bana(ni ravno stavba)
binbaşı - major // bin-başı =1000 glav je
njegovih
binmek - vstopiti (npr.v avto)//prim. z bina
(bin-a)
bir - en; nedol. art.
bira - pivo // it.: birra
birâder - brat //od tod srb.: burazer,
birad=brat
birahane pivnica
biraz - nekaj //bir az=en kaj(malo)=nekaj
birçok - veliko, dosti
birden - skupaj, naenkrat
birdenbire - nenadoma
birkaç - nekoliko //en-koliko
birey - posameznik, individium //bir + ang.:
eye
birlik združenje; enotnost
birlikte - skupaj //bir+lik+te
birşey nekaj
birşey değil! ni za kaj!
birtakım - nekoliko, dosti, precej(npr.
ljudi)
bisiklet(t) - kolo, bicikel // od fr.: bicycle
bitki rastlina
bitmek - biti na koncu, končati (intr.)
//bit=u-bit
biyografi življenjepis
biyoloji biologija
bodrum - klet // od tod sh.: podrum
boğa - bik/ /bik etim. vrj. iz st.tur.: buqa
boğaz - vrat; ožina //Bos(-porus)=boğaz;
Boğazköy (najdišče het.:napisov)
boks boks
bol - obilno, daleč // bol: vedno ga je v
obilju
bomba bomba
bombalamak bombardirati
borç - dolg, obveza // dolg je stvar borz-e
borç almak zadolžiti se

borç vermek posoditi denar
borsa borza
bostan - vrt(-içek)
boş - prazen, prost //sl. Bos (=prazen
čevljev)
bu masa boş mu? - Ali je ta miza prosta?
boşamak -i - ločiti se od
boy - velikost, statura // "boy" ima veliko
staturu
boya - barva // sh.: boja
boykot bojkot
bozmak - pokvariti, uničiti //nem.: böse
bozuk - pokvarjen, uničen //s turško bazuko
je uničen(tank)
bozdurmak - menjati(denar)
Paramı nerede bozdurabilirim? - Kje lahko
menjam denar?
boz - siv
böbrek (-ği) - ledvica //sh.: bubreg
bölmek - (raz)deliti// (kara-m)-bol:(črno)-
razdeli na dele; nem: Böller ("razdeljivec")
bölge - regija, zona, predel
börek - burek
böyle - tako // <bu+ile: s tem
böylece, böylelikle tako, na tak način
Brezilya Brazilija
bu - ta (kaz. zaim.)// bu:sl. tu
bu kadar - toliko // do tega
bugün - danes //bu+gün (ta dan)
bugünkü današnji
bugünlük za danes; dandanes
buğday pšenica
buhar para
bulantı slabost (zdravje)
bulaşıcı nalezljiv
bulaşmak umazati
buçuk - polovica, pol (za številko)
saat beş buçuk - ura je pol šestih
budala - neumen, budala
bulmak - najti //ki bul-i najde
bulmaca - uganka //bul+ma+cA
Posta pulu bulunur mu? - imate kaj znamk?
Bulgar Bolgar
Bulgaristan Bolgarija
bulut – oblak
bulut gibi (fam) zelo pijan, mrtev pijan
bulut kesilmek (fam) napiti se (kot živina)

bulutlu oblačen
bunar - vodnjak //sh.: bunar
burada (lok) - tukaj
buradan od tukaj
burası (zaim) - to mesto (tukaj) //
 bu+ra+poss si
burs štipendija
burun - nos
buse - poljub
but stegno
buyurmak - ukazati
buyur! - prosim!
buyruk - ukaz
buz – led; leden //buz: mrz-el
buzdağı ledena gora
buzdolabı hladilnik
büfe - bife
büro - biro
bürokrat - birokrat
bütün - vse, cel //bu+sl. to= to-to= it.: tutto
bütünlük celost
büyük - velik
büyük anne(baba) - staramama(ata)
büyük elçi - veleposlanik // = madž.: nagy-
 követ
büyümek - rasti, postati velik

C

caba – zastonj //> sh.: džabe
cadde - glavna cesta
cam - steklo
cambaz - akrobat, žongler; pameten
câmi - džamija
camli steklen
câmus (u:) - bivol
can - duša, življenje// Azer-bay-can: duša
 gospoda Azer
candan prisrčen
canlandırmak - oživljati
canlı - v živo (live)
cavlak - na , gol
cep - žep
cep feneri ročna svetilka

cep harçlığı žepnina
cep telefonu mobilnik, mobilni telefon
cephane (mil.) municija
cerrah (med.) kirurg
cesaret pogum
cesur (u:) - (pre)drzen
cevap - odgovor //Çevap je naš odgovor na
 Kebap
cevap vermek -e - odgovoriti nekemu
cevaplandırmak odgovoriti nekaj
ceviz oreh
ceylan - gazela // žensko turško ime
ceza - kazen //ceza>keza>kazen
ceza çekmek -den - prestati kazen zaradi
cezaevi kazilnica
cezalandırmak kaznovati
cezalî kaznovan
Cezayir Algerija
cezve - džezva
ciddî - resno
ciğer - jetra; pljuča
cila blišč, politura, lak
cilalamak lakirati
cins - vrsta, rod, spol //Cins (Jeans) nosi naš
 rod
cinsî - spolno; seksualno
cinsiyet spol
cips čips
ciro (trgov.) žiro; promet, prodaja
cisim - telo, predmet
civa - živo srebro //civa:živa
coğrafya zemljepis, geografija
conta (teh.) tesnilo
cuma – petek (musl. prosti dan)
cumartesi sobota
cumhur (u:)- narod, prebivalstvo
cumhurbaşkanı - državni predsednik
cumhuriyet - republika
cümbüs - ples, zabava, muzika
 //sl.dial. :džumbus
cümle - cel; celota; stavek
cüzam (med.) gobavost
cüzdân - denarnica

Ç

çabucak (adv.) hitro
çabuk - hiter
çabuklaştırmak pospešiti
çabukluk hitrost, brzina
çadır – šotor (etim. iz çadır)
çağ - čas, era //dial.: cag-er kaže čas
çağırmaq - klicati, povabiti //çağır-mak:çar-ati
Lütfen hemen polisi çağırınız! -Prosim pokličite takoj policijo!
çakmak – udariti (žebelj); pasti skozi (izpit)
// prim. onom.: cak
çakı - žepni nož // sh.: čakija
çalar saat budilka
çalgi glasbilo
çalışmak - delati
çalışkan - marljiv
çalışma müsaadesi - delovno dovoljenje
çalmak - potrkati; krasti; igrati(instrument)
zili çalmak - pozvoniti
çam - bor, smreka //od tod sh.: çam-ac
çamaşır - (spodnje)perilo
çamaşır tozu pralni prašek
çamaşırhane - pralnica
çamur - umazanija, blat// onom. kot: čumur
çamurlu umazan
çan zvon, zvonec
çanta - torba
çap premer, kaliber (notranji premer)
çardak - šupa //>sh.: çardak
çare - sredstvo, izhod //sl.: čara-ti je sredstvo in izhod
çaresiz neizogiben, neizbežen
çarpmaq -e - udariti proti; multiplicirati
çarpı -(mat.) krat
çarşamba - sreda
çarşı - bazar //Baş-çarşı-ja v Saray-evu
çatal vilica
çatal takımı, çatal kaşık bıçak pribor
çatışkı konflikt, spor
çatlak špranja, reža, razporek
çay - čaj
çayır - travnik, trata
Çek Čeh

Çek Cumhuriyeti Češka Republika
çekiç - kladivo //>sh.: éekić
çekmek - vleči; izdržati(kazen); (foto)slikati;
(denar)dvigniti //izdržati, potrpiti pomeni čekati, ček dvigne denar
Çekiniz - vleči
çelik - jeklo //>sh.: čelik
çeşit - vrsta, sorta, vzorec
çeşitli različen
çeşni - okus //češnjice so okusne
çete - banda, prostovoljni bojavniki //sh.,sl.: četa
çetin - težek, trden //tur.zunanji minister: Hikmet Çetin je trden
çevik - hiter
çevirmek -e - obrniti; prevesti (v)
çeviri prevod
çevre - okolje; nepr.postpoz.: okoli, okrog
çeyrek - četrt, četrtina //>alb.: çerek
çıkagelmek - nenadoma se pojaviti
çıkâr dobiček; prednost
çıkâr yol izhod
çıkarmak izvleči; ven vreči; (obleke) sleči; publicirati, objaviti
çıkılmak - iti ven //onom.: in çık je šel ven
Çıkış - izhod
çınar (bot.) platana
çınlamak zvoniti; zveneti
çiplak – gol; ki je gol //pdb.: čistnag
çırak vajenec
çıraklık vajeništvo
çiçek - roža //bos.: çiçek
çiçek açmak cveteti
çiçekçi cvetličarna
çift(t) - par, parček; njiva
çiftçi - kmet // pog. tur. priimek
çifte - dvojen
çiftlik kmetija
çiğ - surov //çiğ je surov del cigarete
çiklet žvečilec, žvečilni gumi
çikolata - čokolada
çilek jagoda
çimen trava; travnik
çimento cement
Çin Kitajska
Çinli Kitajec, Kitajka

Çingene - cigan
çiy rôsa
çiş - urin //onom. kot sl.: scane
çizgi - linija, črta //çizginau mora biti črta
çizim risba
çizme - škorenj //>sh.: çizma
çizmek - risati
çoban - pastir //>sh.: čoban
çocuk (-ğu) otrok //verj. onom. pdb. kot sl.: cucek
çocuğu olm. dobiti otroka
çocukluk otroštvo
çocuksu otročji
çoğalmak množiti se
çoğaltmak množiti
çoğul (gram.) množina, plural
çoğunluk večina
çoğunlukla večinoma
çok - mnogo, zelo //mog. onom. temni V in nezv. zapornik. pdb. sl: mnogo
çokluk množstvo
çorak - suh, neploden //pdb. sl.: coraker (ki je suh in neploden)
çorap (-bı) - nogavica //>sh.: čarapa
çorba juha //>sh.: čorba
çorba içmek juho jesti
çöküş propad
çöl puščava //pdb. nem.: Hölle, mog. tudi onom. povezava
çöp - smeti, odpadki
çöp bidonu kanta, zaboj za smeti
çöp tenekesi koš za odpadke, smetnjak
çöpçü F smetar
çözmek - rešiti
çözüm - rešitev
çubuk veja, palica
çuval – vrečka, vreča
çünkü (konj.)- zato ker, ker
çürük - len; pokvarjen; neuporaben; gnil
çürüklük gniloba
çürümek pokvariti se, gniti, splesniti

D

da, de in; tudi; ampak
-da, -de, -ta, -te v, na, pri; ob (ura)
dağ - gora, planina //Dag-estan (res gorovita dežela!)
dağcı planinec, alpinist
dağcılık planinstvo, alpinizem
dağlık gorat, hribovit
daha – še; več //pdb.: še diha
bir daha - še enkrat
daha –den kot, kakor
dahil notranje; vključno
dahilî notranji
dâima (adv.)- vedno// pdb.:« zmerom daimo, daimo! ali: vedno da ima!«
daimî stalen, neprestan
dâir -e - odnosno na, kar se tiče
daire okrožje; urad; najemniško stanovanje
dakik točen
dakika - minuta
daktilo pisalni stroj
daktilo etm. pisati s pisalnim strojem, tipkati
dal – veja; (fig.) veja (npr. stroke), področje
dalamak gristi
daldırmak vtakniti (v)
dalmak -e - potapljati v
dalga – val; F sanjarjenje
dalgakıran (mar.) lomilec valov
dalğç (-cı) potapljač
dalgın razstresen (v mislih)
dalgınlıkla (adv.) ponevedoma
dam - streha
dama dama (igra)
damıtmak destilirati
damla – kaplja; (med.) kaplice
damlamak - kapljati
dana tele, teliček
dana eti telečje meso, teletina
danışma - informacija
danışmak - prositi za nasvet
Danimarka Danska
dans - ples //Tanz, dance
dans etm. plesati

dansçı plesalec, plesalka
dansöz plesalka
dar - ozek
daralmak ožiti se
daraltmak ožiti
darbe - udarec //pdb. : garbati
darılmak jeziti se (na)
dâva - tožba, terjatev //pdb.: davek
dava açmak –e tožiti (koga)
dâvet(t) - povabilo //pdb.: evet, da+et= d
 ja= je zato, povabi
davet etmek - povabiti
davranış vedenje, obnašanje
davranmak obnašati se
davul - boben
dayamak -e - nasloniti se (na) -
dayanışma solidarnost
dayı – ujec (brat matere) // ujec dayı vedeti
dazlak (-ği) obritoglavec, skinhed
dede - deda, dedo, stariata
defa - krat
çok defa - večkrat
defetmek - odgnati, odstraniti //defekt je
 treba odgnati
defin (-fni) pogreb
defnetmek pokopati (koga)
defter - zvezek //bos.: teftir
değer - vrednost, cena; vreden //pdb. ang.:
 "dear"
değerlendirme (o)vrednotenje, ocena
değerlendirmek oceniti, vrednotiti
değerli drag, dragocen, vreden
Değerli Vatandaşlarım Dragi
 sonarodnjaki
değil - ne
değın –e do (k)
değınmek omeniti
değişmek spremeniti se, menjati
değiş zamenjava, izmenjava
değişik drugačen, predružačen,
 izpremenjen, spremenljiv
değmek biti vreden
delegasyon delegacija
deli - nor //sh. priimek Deliđ (Poveljnik
 bosanske vojske Rasim Deliđ, general mora
 biti *deli*)

delikanlı - mladeniđ //deli+kan+lı=z
 norokrvjo, (kar tudi je vsak mladeniđ)
delilik - norost
delirmek - znoreti, ponoreti
delik – luknja, odrptina
delil dokaz
demek (der, diyor) - reči, dejati // pdb.: de-
 jati
demek ki to pomeni, to je, torej,
 potemtakem
demin pred kratkim
demir železo; (mar.) sidro
demiryolu železniška proga, železnica
demli močan (čaj)
demokratik demokratičen, demokraski
deneme poizkus, proba
denemek poizkusiti
denetim kontrola, pregled, preverjanje
denetlemek kontrolirati, preveriti,
 pregledati
deney (kem., fiz.) poizkus, eksperiment
denge ravnotežje
dengeli v ravnotežju
denilen imenovan
deniz morje// tur ime: Deniz
deniz motoru motorni čoln
denize girmek kopati se v morju
denizaltı podmornica
denizci mornar, pomorščak
denizcilik pomorstvo
denmek -e (pas.) - imenovati
deodoran dezodorant
depo skladišče
depozit(o) (trgov.) kavcija, varščina
deprem - potres //potres depremira
dere – dolina; potok //voda dere v deročem
 potoku
derece - stopinja
dergi - časopis // poveži: der(aor. demek)+gi
derhal (adv) - takoj //nem: der Halt
deri – koža; dlaka
derin - globok //nem: derin globoko
derin dondurucu ledena skrinja,
 zmrzovalnik
derinlik globina
derman moč; sredstvo
dermansız brez moči, brezmočen, slab

dernek (-ği) društvo
ders – lekcija, učna ura, ura
dershane - učilnica
dert - nejevolja, muka, skrb //pdb. ang.: dirt
dertsiz brez skrbi
derya - morje
destek (-ği) podpornik, nosilec; podpora
desteklemek podpreti, podpirati
destur dovoljenje;
destur! Pozor!
deterjan pralni prašek, detergent
dev demon; velikan; (adj) velikanski //sh.: div
devam etmek - nadaljevati// devam naprej
devamlı stalen, stalno, neprestano
devamsız (učenec) odsoten
deve (zool.) kamela
devekuşu (zool.) noj
develope etmek razviti film
Bu filmi bana develope edebilir misiniz? -
 A mi lahko razvijete ta film?
devlet(t) - država
devletlerarası meddržaven
devre perioda, čas, časovno obdobje, obdobje
devre kısa (elek.) kratki stik
devrim revolucija
deyim izaz, pregovor
deyiş izažanje, način izražanja
dış zunanje; zunaj; zunanost // dış pada zunaj
dışalım uvoz
dışarı zunaj;
dışarıda zunaj, od zunaj
dışarıdan od/iz (od) zunaj (smer)
dışarıya ven (smer)
Dışişleri Bakanlığı Ministrstvo za zunanje zadeve, Zunanje ministrstvo
dışlamak izključiti, izobčiti (koga)
diğer drugi, naslednji //perz. varianta za "başka", etim. sorodno s sl.: "drug"
dik strm, pokončen; raven
diken trn, bodica
dikenli bodeč
dikenli tel bodeča žica
dikey navpičen, vertikalni
dikili šivan; posajen, zasajen

dikiş šivanje, šiv
dikiş makinesi šivalni stroj
dikiz aynası vzvratno ogledalo (avto)
dikkat(t) pozor; pozornost //pdb.: diktat
dikkat etmek -e paziti na
dikkatle pozorno
dikkatli pozoren
dikmek šivati, šiti
diktatör diktator
diktatörlük diktatura
dikte diktat, narek
dikte etmek narekovati, diktirati
dil (anat.) jezik; (fig.) jezik (govor) // etim.sor.: *tol*-mač
Türk dili turški jezik
dilbilgisi slovnica //dil-bil-gi-si
dilbilim jezikoslovje
dilek želja
dilemek -i - želeti
dilenci prosjač, berač
dilenmek prosjačiti, beračiti
dilim rezina, plošča
dilsiz nem // dobes. brez jezika
din vera, religija //iz perz.: dîn, poveži s sl: dan(dati): din je dan
dinamik dinamika; dinamičen
dinamit dinamit
dinç močan, jak, čvrst
dinçlik moč, jakost; zdravje
dingil (teh.) os
dingin miren
dinî kar se tiče vere; veren, religiozen
dinlemek -i - poslušati, slišati na //poveži z din
dinlenmek spočiti se, odpočiti se
dinleyici poslušalec, poslušalka
dinmek nehati
dinozor dinozavr
dinsiz neveren, brezveren, brez vere
dip (-bi) tla; noga
diploma diploma
diplomasi diplomacija
diplomat diplomat
direk steber
direksiyon (avto) volan
diremek - postaviti pokonci; podpreti; ne se

prodati
direnç (elek.) upor
direniş, direnişme upor, uporništvo, odpor
direnmek nuditi upor, upreti se.
diri živ; (sadje) svež
dirim življenje
dirsek (-ği) (anat.) komolec; (teh.) koleno;
 ovinek
disiplin disciplina
disk plošča; (glasba) zgoščanka
disk atma metanje diska
disket (rač.) disketa
distribütor razdelilec
diş - zob //pdb.: dent-
diş fırçası zobna ščetka
diş macunu zobna pasta
diş tabibi zobni zdravnik
dişçi zobni zdravnik, zobar; dentist
dişi samica (žival)
dişil - (gram.)femininum, ženski spol
dişli zobat
dîvân divan, sofa, kavč
diye rekoč ..(uvaja indirektni govor)
 //VADV
diz (anat.) koleno
dizel dizel motor; dizel avto
dizgin vajeti (pl.)
dizi vrsta
doğa narava
doğal naraven
doğan (zool.) sokol
doğma rojstvo // dogma je rojstvo
 neumnosti
doğmak roditi se; vzhajati(sonce)
doğru pravilno, točno; naravnost //dog +
 rA(st. lok.)
doğu vzhod, vzhodno; vzhoden // sonce se
 »rodi« na vzhodu
doğum rojstvo
doğum günü rojstni dan
doğuş rojstvo; *doğuştan* prirojen; od
 rojstva
doksan (num.) devetdeset
doksanar po devetdeset
doksanıncı devetdeseti
doktor 1. zdravnik 2. (naziv) doktor
doktor çıkmak postati zdravnik; doktorirati

doktora tezi doktorska disertacija
dokumak tkati // prim.: dok-u : tk-a
dokunmak (pas.) dotakniti se, potipati
dokuz (num.) devet
dolap omara // sh.: dolap, alb: dollap
dolaşmak sprehajati se, setati, spancirati //
 pdb.: sh.: dolaziti
dolayı -den (postpoz.) - zaradi
doldurmak napolniti
dolgu plomba
dolgun poln, napolnjen
dolmak polniti se, biti polnjen// Dolmuş
 ime Kombitaksija v Istanbulu;
 bos.: dolma (polnjene paprike)
dolmuş 1. napolnjen, polno zaseden 2.
 vrsta (skupinskega) taksija
dolu I poln
dolu II (vreme) toča; *dolu yağıyor* toča
 gre, pada
dolunay polna luna
domates paradižnik //nem.: Tomate
domuz svinja //bos.: domuz
donmak zmrzniti
dondurma sladoled //bos.: dondurma
dondurmak (kavz.) dati zmrzniti
dost (t) prijatelj //prijatelja dost vidim
dost devlet prijateljska država
dostluk prijateljstvo
doymak najesti se, nasititi se //pdb. sl.:
 dojit se
doyum nasičenje
doz doza, odmerek
dökmek (-er) raz-, izliti; razgubiti se,
 izbrisati se, zbledeti (barva)
döl seme; sperma, seme; embrijo, fetus;
 spol; *döl döş* otroci in vnuki
dölemek oploditi
dömlüt embrijo, fetus
dönmek vrteti se
Döner Kebap - "vrti se čevap"(najbolj
 znana turška jed(iz Arabije ar.: Qebâb))
dönüş vrnitev
dört (num.) štiri
dört yol ağzı cestno križišče
döşek jogi (žimnica=modroc)// sh.: dušek
dövmek udariti, biti //pdb. onom.: "duf"
dövüşmek (recipr.) - tepsti se, boriti se

duâ molitva //pdb. ang.: do
dua etmek moliti
dudak ustnica //dudak imam na ustnicah;
Dudak-ović (ime bos. generala)
duhul vstop; (voj.) zasedba; uvoz
duka - herceg //ang.: duke, ital.: duce
duman dim
dumanlamak dimiti, kaditi
durak postaja(avtobusna) //sh.: durak
durmak stati, ostati (na mestu), ustaviti
se// sl. dial: *dur*-h stati
durum - stanje, pozicija
duş tuš, prha //iz fr.: douche
duş yapmak tuširati se
duvar stena, zid
duymak čutiti, slišati// pdb.: doj-eti
duyum čut
düdük pipa; troblja
düğme gumb //sh.: dugme
düğüm vozle; (fig.) težava
düğün svatba
dükkan trgovina, shop //sh.: dućan
dülger tesar
dün včeraj
dün akşam sinoč
dünya svet; vesolje; zemlja // iz ar.: dunyâ
dünya harbi svetovna vojna
dünya şampiyonu svetovni prvak
dünyaya gelmek - roditi se
dünyaca (ekv.) po celem svetu
dürbün daljnogled //sh.: durbin
düş sen, sanje //<perz. duş, prim.sl.: duša
düşman sovražnik; nasprotnik //düş-man
= sanjski človek (iz perz:duşmen)
düşman ağzı slaba vest
düşmek pasti, padati; leteti //poveži z düş
düşünce misel, skrb, razmišljanje, nemir
//misel: kadar ti nekaj na pamet pade
düşünceye dalmak razmišljati, razmisliti
düşünmek -i (pas.) misliti na, razmisliti;
načrtovati, nameravati
düşüş padanje
düyün dolgovi, dolg
düz raven, gladek
düzen red, skladnost; laž
düzenbaz, düzenci slepar, lopov
düzgün gladek, raven

düzmek urediti, urejati

E

ebe babica
ebedî večno
ebediyet večnost
ecel 1. (jur.) rok 2. smrt
ecnebi tujec // bos.: edžnebij
eczâne lekarna, apoteka
edebî književen, literaren
edebiyat književnost
edinmek pridobiti, priti do, prevzeti
efendi gospod, efendi// iz ngr.: authentē
(neskrbni izg.: afendi) vokativ od
authenes, etim. sorodno z autent-ičen
Efendim? Prosim?
eğer - če, ako
eğilim - tendenca
eğitmek - vzgojiti
eğitim - vzgoja, izobraževanje// > madž.:
egyetem pdb.: "agitacija"
eğlenmek - zabavati se
eğlence - zabava
ekmek vpogniti // prim. nem.: Ecke,
sl.dial.: ék
eğri - kriv, vpognjen
ehliyet sposobnost, nadarjenost
ek (-ki) dodatek; priloga; prizidek; (gram.)
pripona
eklemek 1. podajšati 2. (fam.) udariti s
pestjo
ekler zadruga
ekmek I kruh; hrana, jed
ekmek II sejati
ekmekçi pek
ekonomi gospodarstvo
ekran film, filmsko platno
ekser žebelj // sh.: ekser
ekser većinoma
eksik manjkajoč, nepopoln; pomanjkanje
eksiklik pomanjkanje
eksiz brez dodatka
eksper ekspert, strokovnjak
el I roka; prijem; pomoč; moč, posest;

el açmak prosjačiti; *el arabasi*
 samokolnica;
el II zemlja, dežela, domovina; narod,
 ljudje; vlada, država; mir; tujci
elbise obleka
elektrik elektrika; tok
elem bol, bolečina, skrb
eleman element, prvina, osnovni del
elemek presejati; prebrati
eleştiri kritika
eleştirmek kritizirati
ellemek dotakniti se (česa)
elli (num.) petdeset
elma (alma) jabolko //gl.mesto (Kazahst):
Alma-Ata, prim. madž. *alma*
elvedâ adijo, zbogom
emmek sesati, dojeti
emek muka, delo
emekli mukoma, z muko; v penziji;
 penzionist; *emekli olm.* iti v penzijo;
emeklilik penzija
emeksiz z lahkoto, brez težav
emel želja, upanje //arab."osvobodilna"
 organizacija: Amal (Emel) = up
emin siguren, zanesljiv// prim. musul. ime:
 Emin
emîr (-mri) povelje, ukaz //prim. Emir
emir vermek ukazati
emlak (-ki) (pl.) nepremičnine
emmek sesati, lizati
emniyet varnost; policija;
emniyet kemeri varnostni pas
emniyetli varno, zanesljivo
emretmek ukazati, ukazovati
emzirmek sesati; dojeti
en I naj..; *en çok* najpogosteje;
 najkasneje; *en güzel* najlepši; *en önce*
 najprej // naj.. pomeni samo *en* je tak
en II širina
enayi neumen
encümen komisija
endişe nemir, bojazen, strah
Endonezya Indonezija
endüstri industrija
enerji energija
enflasyon inflacija
engel prepreka //prim. "angel"

engin slab, nizek; proširen //nem.: eng
engin deniz odprto morje
enik mladič (žival)
enjektör injekcija
ensiz ozek
enstitü - institut
entegrasyon integracija
enteresan interesanten, zanimiv
e-posta e-pošta, elektronska pošta
ermek -e - doseči, prispeti // = madž: ér
er I zgoden; zgodaj; *er geç* prej ali slej
er II moški, vojak //nem. er
erat (pl.) enote, podoficirji
ergin zrel; odrasel
erik (-ği) sliva
eril (gram.) moški spol; moški spol
erimek stopiti se
erkek moški, moški spol (pri živalih);
erkeklik moškost
erken zgodaj
ermek doseči
ertesî sledeči
esas osnova, fundament; osnovni //pdb.
 Jesus je osnova (za kršč.)
eser delo (litr., umet.)
esir ujetniki (vojni)
eski star, staromodni // pdb.: eskim je
 staromodni, tur.mesto: Eskişehir
esmek piha (veter); fig: priti na misel
esnâ trenutek, čas
o esnada medtem času
esnasında medtem
esnaf obrtnik
esnek elastičen, prožen
esneklik elastičnost, prožnost
esnemek zehati
esrâr hašiš; tajna// ar.pl. od *sır*
esrarengiz skrivnosten
estağfurullah! (interj.) prosim, ni za kaj!
eş del nekega para; soprog
eşek osel // bos.: ešek
eşekarısı osa
eşya stvari; prtljaga
et (t) meso
etken (gram.) aktiv, tvornik
etki efekt, vpliv //pdb.: efekt

etkin aktiven, efektiven
etkinlik aktivnost
etmek delati, napraviti storiti //prim: et-o!
etrâf okolje; nepr.postpoz.: okoli //ar.pl od *taraf*;
etrafında okoli
etüt (-dü) študija //od fr.: étude
ev hiša
evde doma
ev kadını gospodinja
evlenmek oženiti se
evli oženjen
evlilik zakon (po poroki)
evet da(ja)
evlât otrok //arab. pl. od ar.: veled(otrok)
evrim evolucija
evvel (postpoz.) pred
evvela najprej
evvelce prej, predno, preden
eylem dejanje, dejavnost
eylemek = etmek
eylül september
eyvallâh! hvala lepa! adijo!
ezgi melodija
ezmek stiskati, zmečkati
ezberlemek učiti se na pamet

F

faâl - aktiven, dejaven
faaliyet - dejavnost
fabrika - tovarna, fabrika
fâiz - obresti //bos.: faiz
fakat - ampak, vendar
fakîr - reven, revež// prim. ind.: Fakir
fakirlik revščina
faks faks
fakslamak poslati faks, poslati po faksu, faksirati
fakülte - fakulteta
familya (bot., zool.) famil(i)ja, družina
fâre - miš; podgana

fark (k) - razlika
fark etmek - razlikovati
fark etmez vseeno, to je vseeno!
farkına varmak opaziti, opazovati
Farsça - perzijsčina // <perz. "fers"
farz - (rel.) predpis; hipoteza //predpisi religije so »ena farza«
Fas - Maroko //od tod musl. pokrivalo "Fes" ime gradu v Maroku
fasulye - pasulj, beli fižol // pasulj in fižol torej iz istega korena
taze fasulye - zeleni fižol
faşist fašist
faşizm fašizem
fâtih - osvajalec //prim. palestinska politična organizacija: "El Fatah"
fatura - (trg.) račun //<ital.: fattura
fayda - korist //>bos.: fajda
 faydalanmak (-den) imeti korist, izkoristiti
fazîlet(t) - vrlina, talent // bos. ime: Fazlija, Fazlo
fazla - več, preveč //prim.: ona preveč fazla
fedâ - žrtev, žrtvovanje
fedâ etmek darovati, žrtvovati
Felemenk(g) - Holandija
felsefe - filozofija
fen(nn) - znanost, tehnika
fena - slab
fener - lampa, svetilnik //<ngr: phanári ; prim. znani tur. nogometni klub: Fenerbahçe
fes fes, musl. pokrivalo // glej: Fas
fesih odpoved
fethetmek osvojiti, osvajati
fetih osvojitvev, osvajanje
feza (astr.) vesolje
fiçı sod
fiçıcı sodar
firkara reven; revež
firkaralık revščina
fikdan pomanjkanje
fikra odstavek
findık (bot.) lešnik
Fırat (i. reke) Evfrat
fırça čopič
fırıldak ventilator

fırıldamak vrteti se; kotaliti se
fırtına - neurje, nevihta // < ital.: fortuna
fııldamak šepetati
fısıltı šepetanje
fıstık pistacija
fitrî naravno, prirojeno
fihrîst kazalo, indeks
fiil dejanje; (gram) glagol
fiilî dejanski, resničen; dejaven, aktiven
fikir - misel, zamisel, ideja, mnenje // Fikret (Abdić)
fikirsiz neumen; brez misli
fil slon; lovec (pri šahu)
filan falan - po to pa ono, itd.
fildişi slonova kost
file mreža
fileto file (fileji)
film(film) - film // film zaradi CVC strukture
filmini almak snemati, posneti film
film yıldızı filmska zvezda
filozof - filozof
filtre filter, čistilec
filtre etmek filtrirati
filvaki (adv.) dejansko, res
final - finale
fincan - čaša, skodelica // bos.: findžan
firar beg, pobeg
fiş listek; (elekt.) vtič
fişek metek; raketa
fiyat(t) - cena // prim. ang.: fee
Bunun fiyatı nekadardır? - Koliko to stane?
fizik fizika; fizičen
flaş - (foto) fleš
flavta flavta, piščalka
folklor - folklor
folye - folija
for (šp.) napadalec
formalite formalnost
formül formula
formüler obrazec, formular

fotoğraf fotografija, slika
fotoğraf makinesi fotoaparati
fotoğrafını çekmek -in - nekaj slikati, fotografirati

fotoğrafçı fotograf
Fransa Francija;
fransızca francoščina
fren zavora // ital.: freno
frenlemek - zavirati
Frenk - Evropejec // od Frankov
fuar (ekon.) sejem, semenj
fuel-oil gorilno olje
fuhuş prostitucija
futbol (šp) nogomet
futbol maçı nogometna tekma
futbolcu nogometaš
fuzuli nepotreben, odvečen

G

gaddâr - grozen, neusmiljen // prim. sl.: gadni
gaddarlık grozota, neusmiljenost
gafil nepazljiv
gaga (zool) kljun
galeri galerija
gâlibâ - verjetno, možno
galibiyet - zmaga
galip zmagovalec; zmagovalen
gar - železniška postaja // < fr.: gare
garaj - garaža
garanti jamstvo, garancija
gardırop omara za obleke
gardiyan paznik v zaporu
gargara grgranje
gargara etmek - grgrati
garip - tuj, čuden
garp - zahod // zahod je čuden, prim.: garip
garson natakar // < fr.: garçon
gâvur - nevernik; kristjan, neveren; trmast
gâye - cilj, namen
gayet (adv.) - zelo
gayret - napor
gayret etmek truditi se
gaz plin; petrolej
gazap jeza, srd, bes
gazete - časopis
gazeteci časnika, novinar

gazino - restavracija, casino
gebe noseča
gebelik nosečnost
gece - noč
gece gündüz dan in noč
gece yarısı polnoč
iyi geceler! - lahko noč!
geceleri vsako noč
geceleyin ponoči
gecelemek prenočiti
gecikme zamuda
gecikmek - zamuditi, biti prepozen
geç – pozno
geç kalmak priti prepozen, zamuditi
geçe –i (ura) čez
dördü on geçe deset čez štiri (ura)
geçen - pretekkel
geçindirmek hraniti
geçmek -den - iti mimo, skozi nekaj
geçmiş olsun! - okrevanje želim!
saat biri on geçiyor - deset čez eno je ura
Bir trafik kazası geçirmiştım. - imel sem prometno nesrečo.
geçmiş pretekkel; preteklost
gelecek – bodoč; bodočnost
gelecek zaman bodoči čas, futur
gelenek tradicija, izročilo
gelin - nevesta
gelin böceği pikapolonica
gelince -e - glede, kar se tiče, kar zadeva
gelir - dohodek
geliş - prihod
gelişme razvoj
gelişmek razviti se, rasti
gelmek - priti
gemi - brod, ladja
gemici mornar
gen gen
genç – mlad; mladenič
gençler mladina
gençleşmek pomladiti se
gençleştirmek pomladiti
gençlik mladost
gene zopet, spet, še enkrat, ponovno
genel - splošni, generalni //prim. generalni
genelev javna hiša
genellemek posplošiti; prenesti, prenašati

genelleştirmek posplošiti; prenesti, prenašati
geniş - širok
genişlemek razširiti se, raztezati se
genişletmek razširiti, raztezati
genişlik širina, daljina
geometri geometrija, zemljemerstvo
gerçek (-ği) resnica; res
gerçekçi realističen, resničen
gerçekleştirmek uresničiti
gerçeklik resnični svet, realnost
gerçekten (adv) v resnici, dejansko
gerçi (konj) čeprav, četudi
gerdan vrat
gerdanlık ogrlica
gereç material
gerek - treba; nujen, potreben
gerekçe obrazložitev
gerekli potreben, nujen
gerekmek - biti potreben; biti prav (za)
gergedan nosorog
gergin napet
gerginlik napetost
geri - zadaj, nazaj
geri dönmek - vračati se
gerilim napetost
getirmek - prinesiti //ang.: get
geyik jelen
gezegen planet
gezi izlet; potovanje
gezinmek sprehajati se
gezinti sprehod
gezmek - sprehajati se; potovati
gıda hrana; živila
gıda pazarı trgovina z živili
gıdalı hranljiv
gıdasız podhranjen
gibi - kakor
gider izdatki
giderek celo
gidiş hoja; odhod; vedenje; potek
gidiş dönüş bileti povratna karta
gidişat razvoj
giriş - vhod; uvod
girişmek -e - začeti nekaj, prevzeti
Girit Kreta

girmek - iti v, iti notri
Girmek yasaktır! - prepovedan
 vstop!(napis)
gitgide - postopno, vse več - od: gide gide
Ankara'ya nasıl gidebilirim? - Kako pridem
 do Ankare?
gitmek (gider) - iti, oditi// prim. it.: gita
hoşuna gitmek biti všeč
giymek - obleči
giyinmek (refl.) - obleči se ; giydirmek
 (kavz.)
giysi obleka
gizemli skrivnosten
gizlemek – skriti, skrivati
gizlenmek skriti se
gizli tajen
gol - (šp) gol
gol atmak gol dati
göçmek - preseliti se; vandrati
göçmen begunec
göçmenlik seljenje; naselitev; izselitev
göğüs - grudi, prsa
gök (-ğü) nebo
gökdelen nebotičnik
gökkuşağı mavrica
göl - jezero
gölge - senca
gömlek - srajca
göndermek - poslati
gönderen - odpošiljatelj
gönül - srce; duša; pogum
gönüllü - prostovoljec
göre - glede; postpoz.: po
görmek - videti //isti koren kot göz
görmeye gitmek obiskati
görü - vid, vidljivost
görünmek - (refl.): pokazati se, izgledati
görünüş izgled, videz
görüş - gledanje
görüşmek videti se, videvati se, dobiti se
gösterge (teh.) kazalec, pokazatelj; zaslon
göstermek - pokazati
göt F zadnica, rit
götürmek – odnesti, vzeti seboj //
 nasprotno: getirmek
gövde (bot.) deblo
göz - oko //pdb. oko : göz

göze almak tvegati
gözcü opazovalec
gözde priljubljen
gözetim nadzor, nadzorovanje
gözetmek - videti, opazovati
gözetlemek opazovati
gözlem opazovanje
gözlemek - opazovati
gözlük - očala
gram gram
gramer slovnica
grev – stavka //< fr.: greve, znano od
 greviste
grevci stavkar
gri - siv // < fr.: gris, ang.: grey
grip gripa
grup (-pu) skupina
guguk (zool) kukavica
guguklu saat stenska ura, kukavica
gûna vrsta, sorta
bazı gûna različne
gurbet - tujina // tujina je gurbetinja
gurur (u:) - ponos // prim: guru-r je ponosen
gübre - gnoj // sh.: džubre
güc - moč, snaga, sila;
güc ile samo s težavo, na silo
güclü močan, silen; nasilen
gücsüz brez moči, slab; brez dela
güç (-cü) težak, naporen; težaven
güçlük težava, napor
gül - vrtnica
gülle topovska krogla; (šp) kolut
gülle atma (šp) metanje krogle
gülmek - smejati se
güle güle! - adijo!
gülüş smejanje
gümrük - carina, carinarnica
gümrük memuru - carinik
Gümrüğe tabi bir şey var mı? - imate kaj za
 cariniti?

gümrükçü carinik
gümüş – srebro; srebrn
gün – dan; praznik; blagostanje, sreča
günaydın! - dobro jutro! dober dan!
gün doğmak daniti se
günah (rel.) greh; krivda
günahkâr (rel.) grešnik; krivec; prostitutka

günahsız brez krivde, nedolžen
güneş - sonce
güneş almak sončiti se
güneşlenmek - sončiti se
güneşli sončen
güney – jug; južen
güreş (šp.) rokoborba; borba, boj
güreşçi (šp.) rokoborec
gürlemek - grmeti
gürültü - galama, hrup
gütmek - voditi, gnati
güve (zool.) molj; knjižni molj
güven - zaupanje
güvenlik – varnost;
 Güvenlik Konseyi (pol.) Varnostni svet
güvenmek -e - zaupati, zanesti na
güvercin (zool.) golob
güz - jesen // prim. güzel(lepa jesen)
güzel – lep; ljubeč, prijazen; prijeten
güzel! lepo!
güzel mi güzel! zelo lepo! krasno!
güzellik lepota; ljubeč, milina; dobrotta,
 prijaznost
güzün (adv.) jeseni, v jeseni, v jesenskem
 času

H

haber - poročilo, vest, sporočilo //nem. habe
haber vermek - obvestiti, informirati
haberci sel
habersiz brez poročila; nenajavljen
hac(cc) - romanje v Mekko//
hacet potreba
hacet yeri stranišče
hacı - ki izvršuje hac// priimek: Hadži-ć
hacım - velikost, obseg
haç - križ
had (-ddi) meja; stopnja; stopinja; mera

hafif – lahek, lahkoten; lahkomiselni; slab,
 malo; (fig.) suh, brez denarja
hafta - teden //prim. n.gr. heftá=sedem
hafta arasında med tednom
haftalık tedenski
haftaym (šp.) polčas
hak(kk)- pravica, pravo; pravičnost; resnica,
 dejstvo; pravo; delež
hakan - vladar //tur. ime
hakaret(t) - žalitev
hakem - (šp.) sodnik
hakikat(t) - resnica
hakikaten (adv.) - seveda, res
hakiki res, resničen, dejanski
hakîm modrijan, filozof
hâkim - sodnik
hakkında - glede, o
hâl(II) – stanje; (gram.) sedanjik; (gram.)
 sklon
hal (-lli) rešitev (uganke)
hala – teta (strina)//>alb: halla
hâlâ - še, še vedno// >alb: hala
halet stanje
halı - tepih, preproga
halife - kalif
halk(k) - narod, ljudje; prebivalstvo
ham nezrel (sadje); surov, neobdelan
hamam - turške kopeli; kopeli, kopanje
hamil nosečnost; breme
hân - kan, gospodar
hâne - hiša // kaf-ana
hangı - kateri
hanım - gospa, dama //hane+-ım :moja hiša
 (žena je v moji hiši)
hanımefendi - spoštovana gospa
hani – kje je že?
hapis - zapor //od tod sh.: haps-iti
hapis hane zapor
hapsetmek zapreti, vreči v zapor
haram – (rel.) prepovedano //od tod: harem
harap uničen, opustošen
hararet toplota, vročina; (med.) vročina
hararetli vroč
harcamak - potrošiti, zapraviti
harç strošek, pripevek, pristojbina
harçlık - žepnina

hardal gorčica
hareket (t) – gibanje; odhod
hareket etmek – kreniti, odpotovati
harem - harem
harika čudež
harf - črka
harîs - pohlepen, lakomen // Haris
 (Silajdžić)
harp - vojna
harp etmek - vojskovati se
hars kultura
harta - zemljevid //sl.: karta
hasar škoda, izguba
hasım nasprotnik
hasret (t) - hrepenenje
hasta - bolan
hasta düşmek zboleti
hastalık bolezen
hastâne - bolnica
haşhaş - mak
haşış - hasis
hat(tt)- linija (telefonska); črta
hata napaka
hataya düşmek zmotiti se
hatalı napačen
hâtır - spomin
hatırına gelmek priti na misel, spomniti se
hatırlamak -i - spomniti se na
hatip govorec; pridigar
hattâ - celo
hava - zrak; vreme// hava yolları : turška
 potovalna agencija
havaalanı - letališče
havale (ekon.) nakazilo
havali okolje, sosedstvo
havlamak - lajati //onom. hav(sl.: hov)+la
havlu brisača
havra (rel.) sinagoga
hayâl - fantazija
hayalî - fantastično
hayat(t) - življenje
haydi! (hadi!) - hajde!
haydut - razbojnik, hajduk //od tod: hajduk
hayhay! - ja ja, ja seveda
hayır - ne!
Hayırlı olsun! Srečno!

hayli - precej, mnogo
hayrân olmak -e - občudovati
hayret - občudovanje, začudenje
hayvan - žival //bos.,maked.:(h)ajvan
hayvanât bahçesi - živalski vrt
hayvanî živalski
haz veselje
hazım prebava
hazır - pripravljen
hazır ol! (mil.) mirno!
hazırlamak - pripraviti
hazin žalosten
hazîran - junij
hazmetmek prebaviti (t. fig neko stvari
 prebaviti)
hazne zaklad; blagajna
haznedar blagajnik
hece zlog
hecelemek črkovati
heceli zlogoven
hecın (zool.) enogrba kamela
hedef cilj, namera
hediye - darilo
hediye etmek podariti
hekîm - zdravnik
hekimlik zdravniški poklic
helâk smrt
helâl - dovoljeno(isl.), legitimno, v skladu z
 zakoni
hele - predvsem, vsaj; končno le še;
 samo(imper.)
helikopter helikopter
hem - in tudi
hem....hem(de): in...in
hemen - takoj
hemşeri - sonarodnjak; ljudski nagovor
hemşire - bolniška sestra
hendek jarek
hendese geometrija
hengâme trušč, vik, kričanje
henüz – še, do zdaj
hep(p) - vsi, vse
hepsi - vsi, vsi skupaj
hepsini anlayamadım - nisem vse razumel
her - vsak
her gün vsak dan

herhalde - na vsak način; v glavnem
herkes - vsak
herşey - vse
her yerde povsod
her zaman - vedno
herif -(pej.) tip (človek)
hesap - račun
hesap etmek računati, izračunati
Hesabı lütfen! - Račun prosim!
heves - strast; naklonjenost
heyecan - navdušenje// hey je can(srce)
heyet(t) - delegacija, komisija
hırdavat železnina
Hıristiyan - kristjan //srb.: hrišćanin
Hıristiyanlık krščanstvo
hırsız – lopov, tat
hırsızlık tatvina, kraja
hısım sorodnik
hiyanet nezvestoba
hiyar kumara
hız - hitrost
hicret(t) - izselitev, hedžra
hiç - nič
hiçbir şey - sploh nič
hiçbiri – nobeden, nihče
hikâye - pripoved
hikâye etmek pripovedovati
hikmet(t) - modrost // turški zunanji
 minister: Hikmet Çetin.
hilâf nasprotje
hilâfına nasproti, proti
hilâl - polmesec
hile zvijača
himaye zaščita
hindi (zool.) puran
Hindistan - Indija//prim: Hindi
his(ss-) - občutek
hisar trdnjava, grad
hisse (ekon.) delež; delnica
hissedar delničar
hissetmek - občutiti, zaznati
hissiyat občutki
hizmet(t) - služba
hizmet etmek -e - služiti (nekomu)
hoca - hodža(musl. verski učitelj), učitelj
hoparlör - zvočnik // <fr.hautparleur

hoppa - lahkomiseln //prim: hopa hopa ta pa
 je lahkomiselen
horoz (zool.) petelin
hortlak - pošast// prim: horor
hortum cev; (zool.) rilec
horuldamak smrčati
hoş - prijeten; dober, lep //iz perz.: hōš; bos.:
 hoš
hoşa gitmek - biti všeč
hoşa gidiyor - všeč mi je
hoş geldin! - dobrodošel
hoş bulduk! - (odgovor na hoş geldin)hvala
 lepa
hoşlanmak -den - imeti rad
hovarda - zapravljivec //Howard je
 zapravljivec
hoyrat neroden, nespreten
hudut meja
hukuk(k) – pravice; pravo;
Roma hukuku Rimsko pravo
hukuk devleti pravna država
 // arab. pl od *hak*
hukukçu pravnik
hukukçî pravniški
hulâsa izvleček, glavna vsebina
hulul vdor
humma (med.) vročina; tifus
husus -zadeva
bu hususta - v tej zadevi
huy - narava; karakter; navada
huzur (u:) - sodobnost; prisotnost// huzur
 TV - huzur Radyo (v Turčiji)
hüküm - veljavnost, moč, sodba // prim. z
hak
hükümet - vlada
hükümsüz neveljaven, brez veljave
hür svoboden, prost
hürmet pozornost, spoštovanje, respekt
hürriyet(t) - svoboda/ /znan tur. časopis:
 Hürriyet
hüviyet istovetnost, identiteta
hüviyet cüzdanı osebna izkaznica
hüzün žalost, skrb

I

ihlamur (bot.) lipa
ihlamur ciceği lipov cvet
ilgar napad
ilica - toplice, topli vrelec// Ilidža(toplice) v Sarajevu
irak -den - daleč; //Irak je daleč
irkçılık rasizem
irmek - reka
irz – část (spolna)
irzına geçmek spolno zlorabiti, posiliti
ısı - toplina, toplota, temperatura
ısınmak - otopliti
ısıtma - radiator, grelec
ısıtmak - ogrevati
iskonto (trg.) diskont, popust
islâh - izboljšanje
islah etmek izboljšati, poboljšati
islak - moker
islanmak zmočiti se
islatmak namočiti, navlažiti
ıslık - žvižganje
ıslık çalmak - žvižgati
ismarlama naročilo
ismarlamak - naročiti
Allah ismarladık! - na svidenje!
ispanak (bot.) špinača
ısrâr - vztrajanje, trdnost, trdovratnost
istakoz (zool.) jastog
istok skladišče; zaloga
ışık - luč, svetloba
ıtır vonj, aroma

İ

iade vračilo;
iane etmek vrniti, vračati
iane pomoč, podpora
ibâre - način izražanja
ibaret olmak -den - vsebovati
icap potreba, posledica
icap etmek biti potreben
icara vermek dati v najem

îcâre - najemnina
îcât - iznajdba
icmal pregled (npr. vsebine)
icra izvršitev, izvajanje
icra etmek izvršiti, izvajati
iç - notranjost; nepravapost.// prim. z "içmek"
içeri (nepr. postpoz.) - notri
içerisi notranjost
içeri girmek vstopiti
içecek su - pitna voda(napis)
içgüdü - instinkt //iç + gut/good
içim - požirek
için (postpoz.) - za
bunun için zato
içindekiler - vsebina
İçişleri Bakanı - notranji minister, Minister za notranje zadeve
içki - alkoholna pijača
içkisiz - brezalkoholen
içmek - piti // prim. z *iç*
tütün içmek - kaditi
içten - res, po pravici, pošteno
içtimâ - zborovanje
içtimâ - socialno, družbeno
idam usmrnitev
idam etmek usmrtiti
idâre - uprava
idare etmek - voditi, upravljati
idarehane pisarna
idareli varčen
iddiâ - trditev, obtožitev
iddia etmek - trditi
idman telovadba; trening
idrâr seč, urin
ifa izvajanje, izvedba
ifa etmek izvesti, izvajati
ifâde - izraz, razlaga; stvar
ifade etmek - razložiti, objasniti
ifrat pretiravanje
ifşa izdaja, izdajanje
ifşa etmek izdati, izdajati
iftihar (ile) ponos (na)
igne - igla; šivanka; trn, bodica; kazalec;
 injekcija// igne : igla
ihtimal možnost, verjetnost
ihtira iznajdba

ihтира etmek iznajti
ihtiram pozornost, spoštovanje
ihdiyâç - potreba
Hemen bir doktora ihtiyacım var. -
 Potrebujem nujno zdravnika.
ihdiyâr - star, starec; izbira, svoboda izbire,
 opcija
ihiyat previdnost
ihiyatsız nepreviden, nepremišljen
ikâmet(t) - bivanje, bivališče
Nerede ikamet ediyorsunuz? - Kje
 stanujete?
ikbal sreča
iken - medtem; čeprav
iki dva, dve
ikide bir vsaki drugi; pogosto
ikisi oba, obadva
ikilemek podvojiti, podvajati
ikilik dualizem
ikiz – dvojček
iklim – klima, podnebje; dežela
ikmal končanje, dopolnitev, dokončanje
ikna etmek prepričati
ikraz posojilo
ikraz etmek posoditi, dati na posedbo
iktidâr - državna oblast, moč; potenca;
 (pol.) vladajoča stranka
iktisâdî - ekonomsko
iktisât - ekonomija
il pokrajina; dežela
ilâç - zdravilo
ilâh – bog
ilâhe boginja
ilâhî - božanski
ilâhiyât - teologija
ilân - objava, oglas
ilâve dodatek
ilâve etmek dodati
ile - z; in
ileri - napreden; sprednji del; naprej
ilerici napreden
ileride v bodoče, kasneje
ilerlemek - razviti se, napredovati, iti naprej
ilerleyiş napredovanje
iletmek - voditi, prinesti, poslati (pozdrav)
ilgi - zanimanje, interes
ilgilenmek - zanimati se

ilîm - znanost
ilişik priložen, dodan; povezava, odnos
ilişki odnos
ilişkin (-e) dotičen
ilişmek (-e) prilepiti se
iliştirmek pripeti, pridati, priložiti
ilk – prvi; začetkoma
ilk bahar pomlad
ilk defa - prvič
ilke prvina, element
ilk okul - osnovna sola
illâ, ille posebno, na vsak način
illet bolezen
ilmî - znanstven
iltihap (med.) vnetje
iltihaplanmak vneti se
iltimas prošnja; protekcija
imal proizvodnja, fabrikacija
imal etmek proizvoditi, proizvajati
imalâthane delavnica
imam – imam (musl. duhovnik)
îmân - vera
imar pozidanje;
imar etmek pozidati
imdât - pomoč; na pomoč! voj: okrepitev
imdat freni - prisilna zavora(napis)
imdat kapısı - prisilni izhod(napis)
imkân - možnost, šansa
imlâ pravopis
imparator - car, imperator
Osmanlı imparatorluğu - Osmansko
 carstvo
imrenmek (-e) želeči
imtihan izpit
imza podpis
imza etmek podpisati
in jama, brlog
inan - vera
inanç - vera, zaupanje
inanmak -e - verjeti, verovati
ince - tenak, fin //ang.: inch
incir (bot.) figa
incir ağacı (bot.) figovec
indî subjektiven
inek – (zool.) krava
infaz izvedba

infilâk eksplozija
İngiliz – Anglež; angleški
ingilizce - angleščina
İngiltere - Anglija
inkılâp revolucija
inkıraz potop, konec
inkışaf razvoj, potek
inmek - pristati, dol iti; izstopiti
insân - človek
insâniyet - človeštvo
insanlık - človeštvo
insiyâk(k) - instinkt
inşa gradnja
inşa etmek graditi
inşaat gradbeništvo
inşallâh - če bo bog hotel, upajmo
intiha konec
intihar samomor
intizam red, redovitost
intizar čakanje
ip vrv, vrvica
ipek svila
ipekli svilen
ipotek hipoteka
iptida začetek, pričetek
irade volja; ukaz
İran - Iran
irat dohodki
iri debel, velik
irs dediščina
irtihal umiranje
İsa - Jezus
isabet srečanje, naključje, zadetek
isabet etmek zadeti
isberk (geol.) ledena gora
ise -den - namesto
ishal (med.) driska
isim – ime; (gram.) samostalnik
isimlendirmek poimenovati, imenovati
ismim.. ime mi je..
iskân naselitev
iskân etmek naseliti
iskele - pristanišče
iskelet (anat.) okostje
İslâm - islam
islamiyet islamski svet

islim para
ismet(t) – vrlina, nedolžnost //musl. ime
isnat obtožba
isnat etmek obtožiti; pripisati
İspanya – Španija
İspanyalı Španec
İspanyol Španec
ispanyolca španščina
istasyon - postaja// stacijon
istatistik statistika
istek - želja
istekli interesiran; kandidat
isteksiz nerad
istem (ekon.) povprašanje
istemek - hoteti
isteri (med.) histerija
istiap volumen, obseg
istibdat absolutizem
isticar najemanje, najetje
isticar etmek najeti
istida prošnja
istifade prednost, korist
istihkâm utrdba
istihlâk poraba
istihsal proizvodnja
istihsal etmek proizvajati
istiklâl - neodvisnost
İstiklâl Marşı - turška himna
istilâ invazija, vpad
istilâ etmek zasesti, zasedati
istim - para// ang.: steam
istinat podpora
istintak zasliševanje
istintak etmek zaslišati, zasliševati
istisna izjema
istisna etmek izuzeti, narediti izjemo
İsveç - Švedska
İsveçli Šved; švedski
İsviçre – Švica
İsviçreli Švicar; švicarski
iş - delo; poklic; stvar; dejstvo
işim var imam delo, sem zaposlen (z neko stvarjo)
işalan delojemalec
işâret(t) – znak, znamenje; signal
işaret zamiri (gram.) kazalni zaimek

işbirliği sodelovanje
işbu ta, to, tisti, tista
işemek - urinirati// vrj. onom. kot sl.: sc-ati
işgâl – (mil.) okupacija; zanimanje
işgal etmek (mil.) zasesti, okupirati
işlek - promet, dobro idoči
işleme – rokodeljstvo, ročno delo
işlemek - obdelati; delati; delati(motor)
işsiz brez dela, brezposeln
işsizlik brezposelnost
iştah – apetit, tek
iştahsız brez teka, apetita
işte - evo! ravno; tu; tam
it - pes
itaat etmek ubogati
itaatli ubogljiv
itfaiye gasilci
ithâl – (ekon.) uvoz, import
ithal etmek uvoziti, uvažati
itham obtožba
îtibâr etmek - paziti, biti pozoren
îtibâren -den - od.. (dalje)...
itikat (rel.) vera, verovanje, prepričanje
itimat zaupanje
itimat etmek zaupati
itizar opravičilo
ivdirmek pospešiti
ivmek hiteti
iye lastnik
iyi – dober; zdrav
en iyisi najboljše
iyice dobro; v redu
iyileşmek - izboljšati se
iyileştirmek izboljšati
iyilik dobrot
iz - sled
izlemek - slediti
izâfet(t) - lastniško razmerje, genitivna zveza
izin - dovoljenje
izzet(t) - slava, čast // *izet*-begović(je slaven)

J

(samo v tujkah)

jambon - šunka // šp.: jamón
jandarma - žandarmarija, žandar
jant (teh., avto) platišče
jeolog - geolog
jeoloji geologija
jest - gesta, kretnja
jet - avion // ang.: jet
jilet(t) - klinca, žilet
jüri - žirija

K

kaba - velik, debel, obilen; surov, objesten
kabadayı - nakladač, grobijan
kabahat krivda
kabahatli kriv
kabahatsiz nedolžen
kabak (bot.) buča
kâbil -e - zmožen, možen; Kain (Biblija)
kabiliyet zmožnost
kabiliyetli nadarjen
kabiliyetsiz nesposoben
kabine - kabinet
kabir – grob; nagrobnik
kabristan - pokopališče
kablo - kabel
kabuk skorja, lupinja
kabuğunu soymak olupiti, oluščiti
kabul – sprejem; prijem //gl. mesto Afganistana: Kabul
kabul etmek - sprejeti
kaç - koliko
saat kaç? - koliko je ura?
kaç? - koliko stane?
kaçıncı? - kateri?(po redu)
kaçmak - bežati, zbežati
kaçak – ubežnik, begunec
kaçakçı - tihotapec
kaçakçılık - tihotapstvo
kaçınmak - izbegavati, skloniti se
kaçırmak - pustiti zbežati, izpustiti

kadar (postpoz.) - do; kakor; približno
ne kadar? - koliko?
beş yüz kadar - približno pet sto
kadastro kataster
kadem - noga
kademe - stopnica
kadın - žena, gospodinja
kadim star
kadir (-e) zmožen, v stanju
kadro kader, osebje
kafa - glava // prim: gr: kephal-
kafes - kletka //>sh. kafaz
kâfi (-e) dost, dovolj, zadosten
kâğıt - papir
kâğnı volovska vprega
Kâhire - Kairo
kahkaha glasno smejanje // onom. prim sl.
 kahljati se
kahraman - junak
kahvaltı - zajtrk //prim.s: *kahve*
kahvaltı etmek - zajtrkovati
kahve - kava
kahverengi - rjav // =kava-barva
kâhya hišnik, paznik
kaide osnova, baza, pravilo
kak sušeno sadje
kakmak udariti, tolči, vložiti
kaktüs kaktus
kala – pred (ura)
saat üçe beş kala - 5 (minut) pred treh
kalabalık - masa ljudi; natrpan; v velikem številu
kalbî srčen, pristrčen
kalbur rešeto, sito
kalburlamak preresetati
kale - utrdba; trdnjava; (pri šahu) trdnjava; (šp.) gol //sh.,sl.dial: kula
kaleci (šp.) vratar, golman
kalem - svinčnik, pero //od gr. kálamos
kalemtraş svinčnik
kalın - debel, močen; bogat
kalınlık debelina
kalıp oblika
kalıplamak oblikovati
kaht dedovanje; dediščina
kalite – kvaliteta, kakovost
kalkmak - vstati, dvigniti se; kreniti

kaldırmak - odstraniti; anulirati
Kalkış - Odhod
kalkışma - upor
kalmak - ostati //prim. ang.: calm(ostati calm)
kalori kalorija
kalorifer – ogrevanje (radiator)
kalp (b-) - srce; občutek
kalbî - srčno
Kambiyo - Menjalnica// it: Cambio
kamçı bič
kamçulamak bičati, prebičati
kamer - luna //musl. ime
kâmil popoln
kâmilen (adv.) popolnoma
kamp - logor; kamp(ing)
kamu družba
kamyon – kamion, tovornjak
kan - kri; poreklo, pleme; umor
kanamak - krvaveti
kanat krilo, perut
kanı prepričanje, mišljenje, mnenje
kanık zadovoljen
kanıt - dokaz
kanmak -e – verjeti, verovati v ; najesti se
kanser - (med.) rak //ang.: cancer
kantin - kantina
kanun - zakon //kanon
kanunî zakonski, po zakonu
kanunlu zakonski, po zakonu
kanyak konjak
kap posoda
kapak - pokrov //prim: kapa = pokrov glave
kapalı - zaprt, zaprto!
kapamak - zapreti //prim. sh. kapija
Lütfen kapıyı kapayınız! - Prosim zapirajte vrata!(napis)
kaparo (trg.) predplačilo, avans
kapatmak zapreti; prepovedati
kapı - vrata; kapija
kapıcı vratar
kapital kapital
kapitalist kapitalist
kapitalizm kapitalizem
kapitülâsyon kapitulacija
kaplamak prekriti, prekrivati

kaplan - tiger
kaplica - toplice //prim: kapljica
kapmak - vzeti //prim: it: capere; sl.pog: kap-šati
kaporta - pokrov motorja (avto)
kapsam – obseg, vsebina; sfera
kapsamak vsebovati
kaptan – kapetan, kapitan
kar - sneg
kar yağıyor - snežuje
kâr - dejanje; dobiček// prim. sufiksom -kâr
kara - črn, temen // znan iz *Kara-džić*
Kara deniz - Črno morje
kara borsa - črni trg
kara - kontinent, kopno
karaca (zool.) srna
karaciğer (anat.) jetra
karakol - policija; policijska postaja
karakter karakter, značaj
karakteristik karakterističen, značajan
karakuş (zool.) orel
karanlık – tema; temen
karar - odločitev; odločba, resolucij
karar vermek -e - nekaj odločiti
karayolu - kopenska pot
kardeş (kardaş) - brat; sestra //<karın+daş
kardeşlik bratstvo
karı - žena, soproga
karın - trebuh
karınca mravlja
karişık - zmešan, pomešan
karişmak -e - pomešati se z, vmešati se v
karma pomešan
karne - šolsko spričevalo
karpuz - lubenica
karşı - nasproten; (nepr. postpoz.): proti
karşısına proti, nasproti
karşısında nasproti
karşılama -i - iti nasproti nekomu, srečati nekoga
karşılaşmak srečati se, dobiti se
karşılık odgovor, maščevanje
kart(t) - karta; star
kartal (zool.) orel
karton karton
kasmak - (s)krajšati

kas - mišica
kasa - kasa
kasaba - malo mesto //>sh. kasaba
kasadar - blagajnik
kasap - mesar; ta ki zakolje
kâse - skleda
kasım - november, začetek zime//prim.
kasmak: v novembru so dnevi skrajšani
kasınmak - vkup iti
kasıt(t) - namen
kasten - nalašč
kast etmek - namerno narediti; meriti (na)
kaş - obrv
kaşık – žlica // >sh. kašika
kaşımak praskati
kat(t) sloj; nadstropje // cf. sh. kat
katalog katalog
kategori kategorija
katetmek - rezati; prečkati //prim: ang: cut = kat
katılmak -e - pristopiti; vključiti se; sodelovati
katı - trd; grob ; odrezanje
katılmak (-e) biti dodan k, sodelovati pri
katır (zool.) krt
katıl - umor
kâtil - morilec
kâtip - tajnik; pisec//> sh. čato
katıyen - sigurna, absolutno; strogo (npr. prepovedano)
katletmek - umoriti
katliam - masaker
katma - dodatno
katmadeğer vergisi - prometni davek
katmak - dodati
hesaba katmak - dati na račun
katman sloj, plast
katran - katran; asfalt
kavalye - kavalir
kavga - prepir, kreganje
kavga etmek - kregati se
kavlı hud, skregan, sprt
kavram (teh.) sklopka
kavuşmak -e - priti skupaj; doseči nekaj
kay(yy)- (med.) bruhanje
kaya - skala

kayak – smuča (smučiči)
kaybetmek - (i)zgubiti nekaj
kaybolmak izgubiti se, izginiti
kaydetmek registrirati, vpisati
kaydolmak biti vpisan
kaygan - gladek // sh: kajgana(omleta)
kaygı - skrb
kaygılanmak – skrbeti, biti v skrbeh
kaygın - gladek
kaygısız brez skrbi
kaygısızlık brezskrbnost
kayık – ladja (mala) // prim.: kajak
kayın (bot.) bukev
kayın – svak
kayınbaba tast
kayınvalide tašča
kayıp - izguba, zgubljen; neprisoten
kayırmak -i - podpirati
kayış - pas //> sh. kajš
kayıt - registracija; vpis; prijava // prim.:
 kağıt
kayıtlamak - registrirati
kayıtlı vpisan, registriran
kayıtsız nevpisan, neregistriran
kayıtsildirme odjava, izbris
kaymak - smetana; drseti, dričati se//> sh:
 kajmak
kaynak – izvir, vir, studenec (npr.vode)
kaynamak - kuhati, vreti
kaynana tašča
kaynata tast
kaynaşmak - povezati se
kaynaştırmak - povezati
kaytan - vrv
kaz (zool.) gos, goska; neumen
kaza (pol.) okrožje
kaza - nesreča
kazalı - nevaren
kazan - kotel //mesto: Kazan
kazanç - dobiček
kazandırmak pustiti zmagati
kazanmak - zmagati; zaslužiti //prim:
 Kazino
kazı izkopavanje
kazma jarek
kazmak - (iz)kopati

kebab – kebab, turški Čevap
keçi – (zool.) koza
keder - skrb
kederlenmek biti v skrbeh, imeti skrbi
keci - mačka //ang. cat
kehle (zool.) uš
kekelemek - jecljati //onom: keke-
kelebek – metulj
kelek - delno plešast; nezrel //sh. ćel-avi
kelime - beseda
kemâl - popolnost, zrelost //ime: Kemâl
 (Atatürk)
kemik - kost
kemiyet količina
kenar - obala; rob
kendi (zaim.) – sam; svoj
kendisi (on) sam
kene (zool.) klop
kent(t) - mesto // prim. mesta: Taş-kent,
 Baş-kent (=glavno-mesto)
kere - krat
üç kere - tri krat
kerhane -bordel //prim:her-hane (vsak-hiša
 > javna)
kervan - karavana //<perz.: karvan
kese - denarnica // >sh: kesa
kese kağıdı vreča
kesif gost, kompakten
kesik - rezan; rez
kesin - končan, določen
kesinleşmek - odločiti se
kesir - zlom; ulomek (matem.)
kesişmek - združiti se
keski mala sekira; klešče
keskin - oster
keskinlik ostrina
kesme rez, rezanje
kesmek - rezati, prerezati, prekiniti; klati,
 zaklati
kestane - kostanj
keşif - odkritje
keşiş duhovni, menih
keyfetmek - zabavati se
keyif - počutje, razpoloženje
keyif çatmak zabavati se
kez - krat
keza(lik) tudi, kot še, pa še, dodatno

Kıbrıs - Ciper
kıç(ç) - zadnji del; rit //od tod sh. kičma
kıl - las, dlaka
kılavuz vodja
kılıç meč, sablja
kılık obleka; videz, izgled, pojava
kınamak grajati
kıpırdanmak - premikati se, vibrirati
kıpkırmızı - ognjeno rdeče
kır - prosto polje; siv
kıral/kral - kralj
kıralice - kraljica
kırık - zlomljen; zlom
Kırım (yarımdası) - Krim(-ski polotok)
kırmak - zlomiti; prepogniti //prim: Krim (otok je odlomljen)
kırmızı - rdeč
kırpmak porezati, obrezati
kırtasiye pisarniške potrebščine
kısa - kratek //madž.: kicsi(majhen)
kısaca (adv.) kratko, na kratko rečeno
kısalık kratkost
kısalmak - postati kratek
kısaltmak - (s)krajšati
kısa kesmek - skrajšati
kıszm - del
kısır – neploden
kısırlık neplodnost
kıslaştırmak - sterilizirati
kıskaç - klešče
kıskanç - ljubosumen
kıskanmak (-den -i) - biti ljubosumen (zaradi na nekoga); ne privoščiti
kısmak zmanjšati, skrajšati
kısmen - delno
kısmet(t) - sreča; usoda // Kosmet je usoda
kış - zima
kış lastığı (avto) zimsko guma, zimsko pnevmatika
kışın - pozimi
kışla - kasarna, vojašnica
kışlamak - čez zimo priti, prezimiti
kışlık primeren za zimo
kıvanmak - slaviti se, hvaliti se
kıvılcım iskra
kıyafet(t) - izgled; obleka

kıyam - vstaja, upor; (fig.) trušč, vik
kıyamak - sekati, sekljati; žrtvovati
kıyâs - primerjava
kıyasla - v primerjavi
kıyı - obala; rob
kıyık sesekljan
kıyma - sesekljano(faširano) meso
kıymet(t) - vrednost, ogled
kız - deklica; hči; devica //prim. ang.: kiss
kız kardeş - sestra
kızak sani, sanke
kızarmak - postati rdeč, zardeti
kızgın - vroč, zerjav
kızıl - rdeč, zerjav
kızılây - rdeči polmesec (musl. rdeči kriz)
kızışmak razburiti se
kızlık - devičnost
kızlık adı - dekliško ime
kızmak - postati vroč; jeziti se//kır-mızı (rotac.)
ki (konj.) - ki; da
-ki (suf.) - poudarja besedo // v bistvu nakazan ki-odvisnik
kibir - ponos; aroganca
kibirli ponosen
kibrit(t) - vžigalica
kiler shramba (za živila)
kilim - turška preproga (tepih), kelim
kilise - cerkva //fr.: église
kilit - ključavnica
kilitlemek - zakleniti
kilo(gram) - kilo(gram)
kilometre - kilometer
kilovar kilovat
kim - kdo
kimlik - identiteta
kimlik cüzdanı - osebna izkaznica
kimse - nekdo
kimya - kemija
kimyager kemik
kimyevî kemičen
kimyon - kumina
kin - sovraštvo
kin beslemek - sovraštvo zganjati
kip (gram.) glagolska oblika
kir - umazanija

kirlemek - umazati
kirlenmek - umazati se
kira - najemnina
kiraya vermek - oddajati
kiralamak - najeti
Bir arabe kiralamak istiyorum. - Rad bi najel avto (renta-car).
kiraz - češnja // prim nem.: Kirsche, sl.dial: črešnja
kireç apno
kirpi - jež
kişi - oseba; človek
kişilik osebnost
kişisel - osebno
kitap - knjiga // bos.ćitap ; prim: čato
kitabe - napis
kitapçı knjigarar; knjižničar
kitaplık knjižnica
klakson (avto) troblja, hupa
klasik klasičen
klavye – tipkovnica, tastatura // prim. klavir
kllinik – klinika (bolnica)
klor (kem.) klor
klüp klub
koalisyon - koalicija
koca - 1 soprog 2 velik, ogromen; star
kocabaşı - župan
kocalı – poročena (ženska)
kocalmak - starati se
kocaman - ogromen
kocasız neporočena, samska (ženska)
koğuş - bolniška soba
kokak - smrdeč // pdb.: kak-ati
koklamak -i - dišati; smrdeti; vohati
kokmak - dišati, smrdeti
kokoroz - koruza // sh.: kukuruz
kokoz - suh (brez denarja)
koku - vonj; dišava; duh; smrad; parfum
kokusunu almak - vohati; zavohati
kol - roka (Arm); rokav; veja (disciplina)
kol saati - (ročna)ura
kolan -varnostni pas
kolay - lahko, enostavno
kolaylaştırmak poenostaviti, olajšati
kolaylık olajšanje; lahkota
kolej - višja sola // ang.: college

koleksiyon zbirka, kolekcija
kolektivizm kolektivizem
kolera (med.) kolera
koli - paket
kollamak - počakati; opazovati
Kolonya Köln
kolonya suyu - kolonjska voda
koltuk - sedež //glej: kol
komedi - komedija
komedik - smešno; komik
komik smešen, komičen
komiser - komisar, inspektor
komisyon komisija
komodin - nočna omarica //prim.nem. Kommode
kompartıman – kupé (v vlaku)
komplike - kompliciran
komşu - sosed // sh.: komšija
komşuluk sosodstvo
komuta - komanda
komutan - komandant
komutanlık komandatura
komünist - komunist
komünizm komunizem
konak - urad; pension; palača, stavba // sh.: konak
kondoktor, kondüktör konduker
konferans - konferenca
kongre - kongres
konmak - prenočiti; usesti se
konser - koncert
konserve konzerva
konsolos konzul
konsolosluk konzulat
kont grof
kontes grofinja
kontrat(o) - pogodba //it: contratto
kontrol - kontrola
kontrol etmek - kontrolirati
konu - téma
konuk - gost(samost.)
konuşma pogovor, govor
konuşmak (ile)- govoriti, pogovarjati se (o/z)
konut - stanovanje
koparmak - prekiniti; pretrgati; odtrgati

kopmak - odtrgati, strgati
kopya, kopye kopija
kopya etmek kopirati
kor - žerjavica
koram hierarhija
koramiral - admiral
korkak - plašen; boječ
korkmak -den - bati se, imeti strah
korku - strah
korkulu nevaren, strašen
korkunç strašen
korkutmak (kavz.) - ustrašiti(nekoga), zastrašiti
korna – troblja (truba)// it. corno
korner (šp.) kot, korner
koro (muz.) zbor
kort(t) - tenis igrišče// ang. court
koru - gozd, gošča
korumak - (za)ščititi
korunmak - ščititi se, varovati se
koşmak – teči; vpreči (konja)
-in ardından koşmak zaslediti, zasledovati
koşu - tek; tekmovanje
koşul - pogoj
kota - kvota
kovmak - spoditi, pregnati(zjagati)
kovlamak - zasledovati
kovuşturmak - zasledovati(jur.)
kova – vedro (samost.)
koy (geol.) zaliv
koymak - postaviti
yoluna koymak - v red spraviti, urediti
koyu - debel, čvrst; temen
koyun - ovca; prsa
koyu vermek - spustiti, pustiti
köfte - mesni kolači //>sh. ćufte
kök - koren
köle - suženj
kömür - premog
köpek - pes
köprü - most
kör - slep //>sh.: ćor-av
körlenmek - oslepiti
körpe - svež
köşe - kot //>sh.: ćošak
köşk - podeželska hiša, paviljon//> kiosk

kötü - slab, hud
kötüleşmek - poslabšati se
kötürüm - hrom, pohabljen
köy - vas // prim: Boğazköy
krater (geol.) krater
kravat kravata
kredi - kredit
krem krema
krema smetana
kremşanti smetana
kriko (avto) dvigalka za avto
kriz kriza
kubbe kupola
kucak - prsa
kucaklamak - objeti; obdati
kudret(t) - vpliv; moč
kudretsit nemočen, brez moči
kuduz (med.) steklina
kukla - lutka //metateza l-ja?
kuku (zool.) kukavica
kul - suženj; služabnik //nem.: Kuli
kulak - uho
kulak asmak - poslušati(posluh imeti za nekaj)
kulak vermek - poslušati
kule - trdnjava ,stolp; top(šah)//>sh., sl.dial: kula
kullanış – raba
kullanışlı priročen, ročen
kullanmak uporabljati, uporabiti; (avto) voziti
kulluk suženjstvo
kulp roč, ročaj
kulübe koč, lopa
kulüp(klüp) - klub
kum - pesek // kam-enj; v imenih nek. azijskih puščav npr.: *karakum* (Turkmen.)
kumanda komanda
kumandan - komandant
kumar igra na srečo
kumlu peščen
kundak - bakla; kopito (pri puški)// > sh. kundak
kupa - bokal // ang. cup
kupon kupon
kur - (trgov.) tečaj, kurs

Kur'an - Koran
kurban - žrtva(daritvena)
kurban bayramı (rel.) kurban bajram, muslimanski praznik
kuriye – kurir, sel //od fr.Courier
kurmak - postaviti; vstanoviti // prim: it.: cura
kurnaz - zvit, prekanjen
kurs okrogla plošča
kurşun svinec; krogla
kurşun kalem svinčnik
kurt - volk // priimek: Kurtić
kurt črv
kurtarmak - osvoboditi, rešiti
kurtulmak -den - uiti iz, osvoboditi se od
kurtuş - osvoboditev, rešitev
kurtuluş - osvoboditev, rešitev
kuru - suh, posušen; gol
kuru fasulye - beli fižol //pasulj
kurulamak - posušiti
kurumak - sušiti
kurak - suh, brez vode
kurulmak - ustanoviti
kurultay - kongres
kuruluş - ustanovitev, institucija
kurum - družba; društvo
kusmak bruhati, povračati
kusur - napaka, nepopolnost
kusura bakmayınız! - ne zamerite!
kuş - ptič
kuştüyü – perje (ptice)
kuşak - pas; plašč (guma); generacija
kuşet(t) – spalnik (vagon)// iz fr.: couchette
kuşku - strah, nemir // prim: kuş(ptič je plašen)
kuşlanmak - biti nervozen, nezaupljiv
kut(t) - sreča; srečni slučaj
kutlamak - praznovati; čestitati
kutlu - srečen
bayramınız kutlu olsun! - srečne praznike!
kutsalî – svet (adj.)
kutsallık svetost, svetinja
kutsiyet svetost, svetinja
kutu - škatlica, pločevinka //sh. kutija
kutup – tečaj (geogr.)
kuvvet(t) - moč; oblast; nasilje

kuvvetlendirmek - ojačiti
kuvvetli močan
kuvvetsiz nemočen, brez moči, bled
kuyruk - rep
kuyrukta beklemek - stati v vrsti
kuyu - vodnjak; (rudar.) jašek (šoht)
kuyumcu - juvelir, zlatar // kuyu+ım+cı = ki rezultat iz jaška obdela
kuzen - bratranec //fr.(nem.): cousin
kuzin- sestrična// fr(nem.): cousine
kuzey - sever
kuzu - jagnje, ovčica
kuzum!- moj dragi!
küçük - majhen; mlad
küçülmek - postati manjši, zmanjšati se
küçültmek - pomanjšati
küf - plesnoba
küfretmek - zakleti; zmerjati
küfür - pogansko dojevanje; kletje; nevernost // sh. úfúr
kükürt (kem.) žveplo
kükürtlü žveplen
kül celota
kül pepel;
kül etmek popolnoma uničiti
külek leseno vedro
külfet napor
külfetli naporen, z naporom
külfetsiz brez napora, z lahkoto
külliyet celota
kültive etmek kultivirati
kültür - kultura //od fr. culture
kültürel - kulturno //fr. culturelle
kümbet kupola
kürk - krzno
Kürt - Kurd
Kürtçe kurdščina
kütüphane - knjižnica
küvet(t) - kad, banja // fr:cuvette

L

laboratuvar - laboratorij // tur.-tuvar < fr.-toire
laf - beseda; govor; klepet
lahit grob
lahmacun - turška pica (tenka začinjena lepinja)
lahza - moment, trenutek
lake lakiran
lâkin - ampak, namreč
lamba - lampa, svetilka
lânet(t) - kletev
lânet okumak - preklinjati
lânetlemek preklinjati
lastik - elastika, gumica; guma (pri avtu)
lastikli iz gumija, gumen, gumijast
latif lep, prikupen
Latin – latinsko, latinščina; rimsko-katoliško
Latince latinščina
lav (geol.) lava
lavabo - umivalnik //od it.: lavabo
lâzim – potrebno; potreben
Leh – Poljak; poljski
Lehistan -Poljska
lehçe- poljsko; poljščina
lehçe dialekt, narečje
leke - flek, madež
leke etmek - umazati
lekelemek umazati
lekeli umazan, omadeževan
lekesiz čist, brez madežev
leş - leš, kadaver
levha tabla
levrek - ostriz(riba)
leylek - štoklja
lezzet(t) - okus; užitek; zabava
lezzetsiz brez okusa, neokusen
liberal liberalen
liberalizm liberalismus
libre – funt (500g)
lider – lider (vodja)
lig(g) - liga
liman - pristanišče
limon - limona
limonata - limonada
lira – lira (turška denarna enota)

lisan - jezik; način izražanja
lisans - licenca // fr.: licence
lise - gimnazija-// od *liceum*
liste - lista, seznam; jedilni list// fr.: liste
litre - liter // fr.: litre
lokanta - restoran //lokal
lokomotif lokomotiva
loş - poltema, temačno
lugat - beseda; slovar, besednjak
lüks luksuz; luksuzen
lütfen (lutfen) - prosim
lütfen etmek - dopustiti, dati
lüzum (u:) - potreba
lüzumlu – potrebno
lüzumsuz – brez potrebe, nepotreben, odvečen

M

maada -den – razen (tega)
maalesef - na žalost, žal //prim. ital: male
maaş plača
Macar Madžar
Macarca madžarščina
Macaristan Madžarska
macera dogodek
maç - tekma //ang.: match
madalya - medalja
madde snov; substanca; artikel
madem(ki) - dokler da; glede tega da
maden - kovina, mineral; rudnik
maden suyu - mineralna voda
magazin revija (časopis)
mağaza - skladišče, magacin, prodajalna
mahal mesto, kraj
mahalle okraj, mestna četrt
mahir spreten
mahiyet značaj, karakter
mahkeme - sodišče
mahrem tajen, zaupen
mahsul produkt, izdelek
mahzen skladišče; klet, shramba
mahzun žalosten
makale spis, artikel, članek

makam urad
makarna testenine
makas - škarje // >sh. makaze
makina - mašina, stroj
makinist strojevodja
mal - denar, premoženje; krave
malak - bivolsko tele
malârya (med.) malarija
mâlî - finančno
malik olmak –e imeti, imeti v lasti, posedovati
maliye finance
Maliye Bakanı - Minister za finance
Maliye Bakanlıği Ministrstvo za finance
malul bolan
malum znan
malumat znanje
malumat vermek dati na znanje, obvestiti
mana - smisel, pomen // *mana* pri Mozesu
manalı smiseln
manasız brez smisla
mandalina (bot.) mandarina
manga (mil.) enota, skupina
mani prepreka
mani olmak –e preprečiti
mania prepreka
mantar – goba (botan.)
manto - ženski plašč // prim.nem.: Mantel
manzara razgled
manzaralı z lepim razgledom
marangoz mizar
mareşal (mil.) maršal
margarin margarina
marka marka
marmelat marmelada
mart - marec // sh. mart
martı (zool.) galeb
maruf znan
masa - miza
masa tenisi namizni tenis
masaj masaža
masal - pravljica //madž: mesél (pripovedovati), prim: ang.: message
maskara - maškara; smešno // iz ar.:
mashara
maske - maska

maslahat zadeva
maslak izvir; napajalnik
mastar (gram.) nedoločnik
masun varen, varovan
masuniyet varnost
maşallah! - krasno! lepo da se spet vidimo!
mat brezbarven; (pri šahu) mat
matbaa tiskarna
matbaacı tiskalnik
matbu tiskan
matematik matematika
mavi - plav, moder; *mavi gözler* modre oči
maya (kem.) kvas
maydanoz (bot.) peteršilj
mayıs - maj
mayı tekočina; tekoč
maymun - opica //>sh: majmun
mayo - kopalna obleka
mayonez majoneza
mazbata protokol, zapisnik
mazeret opravičilo
mazi preteklost
mebde začetek, izvor
meblağ vsota, iznos
mecal moč
mecalsız brezmočen
mecbur (u:) -e - prisiljen, primoran k
meclis - skupščina, svet
mecmua (u:) - revija
meddâh - pripovedovalec pravljic
medenî - civiliziran
medeniyet - civilizacija
medeniyetsiz neciviliziran
mektep - šola
mektup - pismo
melek - angel
melodi melodija
memeliler (zool.) sesalci
memleket(t) - domovina
memleketli sonarodnjak, rojak
memnu prepovedan
memnun -den - zadovoljen
memnun oldum! - me veseli!
memnuniyet zadovoljstvo
memur - uradnik, uslužbenec
mendil - robec

merâk - radovednost, interes, skrb
merak etmek -e - zanimati se za
merhaba - dober dan! živijo!
Merih (astr.) Mars
merkep - osel
merkez - center, središče, centrala //prim.
fr.(nem): markise
Merkür (astr.) Merkur
mermer - marmor
mersi - hvala //<fr: merci
mert pogumen, možat
mertlik možatost
mesaj – sporočilo (polit.) //ang. message
meselâ - na primer
mesele - problem, vprašanje
Mesih - Mesias
mesihî - krščansko
mesken - stanovanje
meslek - poklic
meslekî poklicen
mesleksiz brez poklica
mesrur vesel
mesut (u:) - srečen
meşale bakla
meşe (bot.) hrast
meşgul (u:) - zaposlen, v zadregi
meşguliyet delo, posel
meşhur (u:) - znan, slaven
meşin usnje
meşrep značaj, karakter
meşru zakonski, po zakonu
meta (trgov.) blago
metal kovina; kovinski
meteor (astr.) meteor
meteoroloji meteorologija
methal vhod; uvod
metot metoda
metre - meter
metres - ljubica, prijateljica //nem. Mätresse
metro - podzemna železnica
mevcut - prisoten
mevsim letni čas; sezona
mevzi mesto, kraj
mevzu tema
meyan sredina
meydan - prostor

meyhane - gostilna
meyva (meyve) - sadje, sadež
mezhep religija, vera
mıknatis (fiz.) magnet
Mısır – Egipt; (bot.) koruza
Mısırlı Egipčan
mi, mı, mu, mü (vprašalni členek) ali
mide - trebuh
midye (zool.) školjka
miğfer - čelada
mihaniki mehanski
mihmandar gostitelj
mihver os
mikrofon mikrofon
mil - milja //fr. mille
mil blato
miligram miligram
milimetre milimeter
millet(t) - nacija, narod
millî - nacionalen
millî bayram - nacionalni praznik
milliyet - nacionalnost //ime turškega
časopisa
milliyetçilik - nacionalizem
milyar - milijarda
milyon - milijon
milyoner milijonar
mimar arhitekt
mimarlık arhitektura
minare - minaret
mineral mineral
minik mali, majhen
miras dediščina
mirasçı dedič
misafir - gost //bos.: misafir
misal primer
miskin - žalosten, beden
misyon (pol., rel.) misija
misyoner misijonar
miting - miting
miyavlamak - mijavkati
mizah humor
mizahçı humorist
mobilya - pohištvo // nem.: Mobiliar
moda moda
model model, oblika

modern moderen, sodoben
mola odmor
mola vermek narediti odmor
molekül molekula
monarşi monarhija
monoton monoton
montaj montaža
mor - vijoličast
morfin morfij
Moskova Moskva
mostra - vzorec // prim.: mušter, it: mostra
motel motel
motif motiv
motor, motör motor
motosiklet - motorno kolo// prim: moto-cikl
mozaik mozaik
muaf prost
muamele postopek
muamma uganka
muarız nasprotnik
muayene - pregled; inšpekcija
mukabil –e (postpoz) - proti, nasproti;
 namesto
mum - sveča
murât - cilj, želja, namen //ime: Murat,
 Murić
Musevî (u:) – žid, jud; židovski, judovski//
 prim: Moses
musiki glasba
mut sreča
mutfak kuhinja
mutlu srečen
muvakkat provizoričen
mübarek(k) - srečen, žegnjen, svet(adj.) //
 ime egipt. predsednika: Mubarak
mücevher dragulj
müddet(t) - doba, časovna doba //prim:
 mudit-i
müdür - direktor // direktor je
 moder=müdür
mühendis - inženir
mühim (mm-) - važen, pomemben
mümkün - možen
müsâade - dovoljenje
müsaade ederseniz!- če dovolite!
müslüman - musliman
müze - muzej

müzik - muzika

N

nabız - utrip
nacak - sekira
nadir - redek
naden redko
nağme - melodija, ton
nahiv (gram.) skladnja
nahoş - neprijetno //na(ne)+hoş
nakden v gotovini
nakil prevoz, transport
nakletmek prevažati, transportirati
nâm - ime, sloves //etim. sor. z nem: Name
namaz - rel. ritualna molitev
namdar - znan, slaven //nam+dar
nâmus (u:) - čast
namzet kandidat
nane (bot.) meta, poprova meta
nankör - nehvaležen //poveži s kör-ćorav
nargile vodna pipa
nasbetmek -e imenovati za
nasıl - kako?, kakšen?, na kakšen način?
nasp - imenovanje
naylon najlon
natura - narava
nazar pogled; grd pogled
nazım pesnitev
nazik fin, drobcan; prijazen, prijeten
ne - kaj? kakšen? //madž: mi
ne güzel! - kako lepo!
ne kadar? - koliko?
ne kadar zaman? Kako dolgo?
ne zaman? - kdaj?
nebat(t) - rastlina
neden?- zakaj? //ne+abl = od kaj
nedense - iz nekaterega razloga
nefer - moški, oseba, vojak
nefes - dah, vdihavanje in izdihavanje
nefes almak - vdihniti
nefes vermek - izdahniti

neft(t) - nafta
nehîr – reka // prim: Nil, ime: Nehru
nem - vlaga, mokrota
neresi - kaj-kje //ne+direk.(rA)
nesil rod, generacija
nesne stvar; (gram.) predmet
neşe dobro razpoloženje
neşet izvor
neşir objava
neşretmek izdati, objaviti
neşriyat objava; oddaja
net(t) – neto; čist
netice izid, rezultat
nevi vrsta, sorta
nezafet čistoča
nezaret - nadzor, nadzorovanje; pogled
nezaret etmek nadzorovati, nadzirati
nezif (med.) krvavitev
nezle prehlad
niçin - zakaj //ne+için
nihai končno
nihayet konec; končno
nihayetsiz brez konca, brez meja, neskončno
nikotin nikotin
nine - babica, stara ženska //prim sl.dial: nona
nisan - april
nispet razmerje, odnos
nispeten (adv) razmeroma
nişan - znak, znamenje, tarča //>sh. nišan
nişan almak - (po)meriti
nişangâh cilj, tarča
nişanlı zaročen
niyaz prošnje
niye - zakaj?// ne + -e = v kaj
niyet - namen //prim. z *niye*
niyet etmek nameravati, imeti namen
niza kreganje
nizam red, sistem; predpis
nizamen po predpisih
nizamsız neurejen, proti predpisom
Noel Božič
Noel ağacı božična jelka
Noel baba božiček
noksan - pomanjkanje, nepopolnost

nokta - pika; položaj; straža
norma norma
normal normalen
not zaznamek; opomba
not almak zapisati si
not vermek –e oceniti, dati mnenje
noter (jur.) notar
nöbet(t) - zamenjava; straža
nöbetçi - dežurni; stražar
numara - številka //nem. Nummer
nur (u:) - svetloba, luč// *musl. ime*
nüfus - prebivalstvo
nüfus cüzdanı - osebna izkaznica

O

o - on, ona, ono
obartmak pretiravati
objektif objektiv
ocak - 1 januar //ognjišče se rabi največ v januarju 2 ognjišče; dom, družina
oda - soba, kamra // Turek *oda* sobo
odun - drva //prim. drva - soba
ofis - biro, urad //office
oflamak - stokati //onom. of + la(tvorba gl.)
ofsayt (şp.) ofsajd
Oğlak - (astr.) kozorog
oğul - sin // -*oğlu* pog. v turških priimkih npr. Cobanoğlu pdb. kakor pri severno germ.: npr. Carlson
oğlan - poba, dečko, fantek
ok(k) - puščica //puščica gre točno v *ok*
oksijen kisik
okşamak - božati
okul - šola // < oku+ fr:école
okumak - brati; učiti se, študirati
okumuş - izobražen
okuyucu - bralec
okyanus - ocean //iz gr. okeanos
olacak - kar se bo zgodilo; možno; neobhodno
olağan vsakodneven, običajen, možen
olanak - možnost // olan part prez+ Ak

olay - slučaj; dogodek
oldukça - precej
olgu - dejstvo // ol + k1 (substantivizacija)
olgun - zrel //ol + kın (tvorba pridevnika)
olgunlaşmak - dozoreti
olimpiyat (šp.) olimpijada
olmadık neverjeten, nemogoč
olmak - biti, postati; zgoditi se
olmamış nezrel
olta - ribiška palica
olunmak (pas.) - postati
olur (aor.) - možno
olur olmaz - nekdo, kdorkoli //dobes.:
 možen- nemožen
oluş - bivanje// ol + ış
omuz - pleča, ramena //o muz, kakšna pleča!
omuz silmek skomigniti z rameni
on (num) deset
ona njemu, njej
onamak - odobriti, privoliti //on-a (njemu)
 delati
onarım popravilo
onarmak popraviti, izboljšati
onay - ki se prilega, prav, primeren // prim.
 onamak
onaylamak potrditi
onbaşı - desetar// on + baş
onda - desetina //on+da=v deset (deset v
 deset)
ondalık decimalka; deseti
onu njega, njo
onur - čast, dostojanstvo //lat.: onor; honor-
 irati
opera (muz) opera
operatör (med) kirurg
ora(-sı)(zaim.)- tisto mesto tam //o + -rA
orada tam
oradan od tam
oraya tja
orak srp
oramiral (mil) generaladmiral
oran razmerje, odnos
ordu - vojska, armada //od tod "horda",
 prevzeli Nemci od Tartarov
organ organ
organik organski
organizma organizem

orgeneral - general // or(du)+general
orijinal nov, originalen
orkestra (muz) orkester, godba
orkide (bot) orhideja
orkinos (zool) tuna (riba)
orman - gozd // >sh. orman
ormancı gozdar
orospu - prostitutka
orta - sredina, center, središče //prim. nem.:
 Ort
ortaçağ srednji vek
ortaelçi (pol) odposlanec
ortalamak -i - doseči sredino; prepoloviti
ortaokul - sredna šola
oruç - (rel.) post
oruç tutmak - postiti
Osmanlı - osmansko
ot(t) - rastlina, trava, plevel // vrj.>slov.:
 otava
otel - hotel
otlak - pašnik//otla + Ak
otlamak - pasiti se
oto - avto
otobüs - avtobus
otomat - avtomat
otonom avtonomen
oturak sedež, klop
oturmak - usesti se, sedeti; stanovati //prim.
z ot
oturum seja
otuz (num) trideset
oy - mnenje, glas //oy je glas, onom. vrj.
oy vermek - dati glas
oydaş - ki ima isto mnenje
oylama glasovanje
oylamak -i - glasovati o
oylaşım razprava, razgovor
oylaşmak - obravnavati, se dogovarjati
oymak - izkopavati; rezljati
oyynamak - igrati; plesati; biti sproščen
oynak - gibljiv, gibčen; sproščen
oyun - igra, ples
oyuncak - igrača
oyuncu igralec, plesalec
oysaki - ampak, medtem ko //razstavi: oy-
 sa (kond.)-ki

oyuk - votel; luknja

Ö

öbek skupina; kup

öç - maščevanje

ödemek - plačati, plačati odškodnino

ödence odškodnina, nadomestek, nadomestilo

ödün - odškodnina, nadomestek

ödünç - dolg, posojilo

ödünç almak -den - sposoditi si

ödünç vermek -e - posoditi nekemu

öfke - jeza, besnost

öfkeliendirmek - spraviti v jezo(bes)

öge - element

ögle - poldne

öğlende – opoldne, opoldan

öğleden önce - dopoldne

öğleden sonra - popoldne

öğrenmek - učiti se

öğrenci - učenec

öğrenim - študij, učenje

öğretmek (kavz.) - učiti

öğretmen - učitelj

öğüt nasvet, opomin

öğüt vermek –e dati nasvet

öğütlemek –i dati nasvet

ökçe peta (pri čevlju)

öksürmek - kašljati

öksürük - kašelj

öksüz - brez štaršev, sirota

öküz - bik

öldürmek (kavz.) - ubiti, umoriti

öldürücü - smrtno

ölmek - umreti

ölmez - nesmrten

ölü - mrtev; mrtvec

ölüm - smrt

Ölüm tehlikesi - smrtna nevarnost(napis)

ömür - življenje, življenjska doba

ön - sprednja stran; nepr postpoz.// prim ang.: on

önce - najprej, prej

önde spredaj

ilk önceden - najnajprej

önder - vodja // ki je spredaj (ön) ; ön+dar

öndüne pred

ön tekerlek (avto) sprednje kolo

önem - važnost, pomembnost //ön+ım

önlemek - odvrniti, preprečiti //ön+le(gl)

önsöz - uvod, predgovor

öpmek - poljubiti //prim: öp : ljub, vrj. onom.

öpücük - poljub

öpüşmek (recipr.) - pojubiti se (drug drugega)

örmek – plesti (štrikati), kvačkati

örtmek (kavz.) - pokriti, zakriti; zapreti

örtü - pokrivalo

örf - navada, običaj

örnek - vzorec, primer

örneğin - naprimer

ötmek - (ptice) peti

öte - druga stran; drug-

ötedenberi - že od starih časov

ötürü -den - zaradi

övmek - hvaliti, slaviti

övütmek - mleti, zdrobiti // zdrobi se, ker je övüt

öyle - tak, takšen

öyleyse - v tem primeru

öz - bitje, jedro; čisto, pravo // Öztürk (priimek)

özel - oseben, privaten, svoj, poseben

özen - skrbnost, muka

özenmek - potruditi se

özet izvleček

özür - napaka; opravičilo

P

pabuç - čevljev, copata// sh. papuče

pabuçu čevljar

padişah poglavar, sultan

pahâ - cena, vrednost
pahali - drag
pahalılık druginja
pak čist
paket paket; embalaža
paket yapmak pakirati, dati v embalažo
paketlemek pakirati, dati v embalažo
palamut (bot) želod
palamut (zool) mala tuna (riba)
palavra klepet, klepetanje
palaz – mladič (žival)
palmiye - palma
palto – plašč (zimski) // rus. paltó
pamuk - bombaž //>sh. pamuk
pamuklu iz bombaža, bombažen
panayır (trgov) sejem
pancar (bot) sladkorna pesa
panik panika
pankart tabla
pansiman (med) ovoj, povoj
pansiyon - pension
pantolon - hlače // sh. pantalone
papa - papež // sh. papa
papağan (zool) papagaj
papalık papeštvo
papatya (bot) kamelice
papaz - duhovnik(kršč.), pop
para - denar //>sh. para
kaç para? - koliko stane?
para bozmak menjati denar
para cezası denarna kazen
paragraf paragraf
paralel paralelen, vzporeden
paralı bogat
parantez oklepaj
parasız brez denarja; zastonj
paraşüt padalo
paraşütçü padalec
parazit parazit
parça - del, kos, komad(muzike) //prim.
 parček
parçalamak - razkosati, zmanjšati
pardesü - (letni)plašč //< fr.pardessus
pardon pardon, oprostite!
parıldamak bleščete se
park(k) - park; parkirišče
park yapmak - parkirati
park saati parkirna ura
park yasağı prepoved parkiranja
park yeri - parkirni prostor
parlak bleščeč
parlamak bleščeti se
parlamento skupščina, parlament
parlatmak polirati
parmak - prst
parmak izi prstni odtis
parmaklık ograja, ograda
parola geslo
pars – (zool) leopard, panter
parsel parcela
parsellemek parcelirati
parti - stranka; partija; igra
partizan partizan; pripadnik
pas rja
pas tutmak rjaveti
pas (šp) podaja
pasaj prehod
pasak umazanija
pasaklı umazan
pasaport(t) - pasoš, potni list, pasport
pasif pasiven, trpen
paskalya Velika noč
paslanmak rjaveti
pasta - kolač
pastacı - slaščičar
pastane - slaščičarna, kafič
paşa - paša
patak palica
pataklamak pretepti
patates - krompir
patırdamak razgrajati (glasno), delati hrup
partırđı razgrajanje, hrušč
patik - čevaljček za dojenčka //prim. patika
patika - pešpot
patinaj - drsanje na ledu
patlak - počen
patlamak – počiti // poveži z onom.
patlıcan – BOT jajčevc //> sh. patlidžan
patrik REL patriarh
patrikhane patriarhat
patron - šef, delodajalec
paviyon paviljon

pay - del, delež //v besedi pajdaš<pay+daş
paydaş - delničar
paylamak - kregati
paydos premor; ŠP polčas
payitaht glavno mesto
paylamak okregati
paytak krivonog; ŠP (pri šahu) pijon, pešak, kmet
pazar -1 nedelja //dan bazarja
 -2 trg - bazar //> sh: pazar
pazarlaşmak - trgovati
pazarlık trgovanje
pazartesi ponedeljek
peder ARH oče
pehlivan rokoborec; FIG velikan
pehpeh! - bravo //poveži s "peki peki"=lepo lepo
pehriz post
pehriz tutmak postiti se, delati dieto.
pek(k) - zelo; trd, strog, močen
pek iyi değilim - ne gre mi ravno dobro
pekâlâ! lepo, zelo dobro
peki! - dobro! v redu! seveda!
pekişmek utrditi se, strditi se
pembe - roza (barva) // bos. musl. ime: Pemba
penalti ŠP enajstmetrovka, penal
pencere - okno // prim. nem.: Fenster
pençe - taca
penisilin MED penicilin
pens(e) pinceta; kleščice
pepe jecljav, jecljajoč
pepelemek - jecljati // onom.: pepepepe + le
perdah blišč, lesk, politura
perde - zavese, (film)platno
peri – vila (pravljíčna) // v naslovu našega teksta
perişan - zmeden // prim: praşen: zmeden prah
perişan olmak biti zmeden
perişanlık zmeda
permanant trajna (pričeska)
peron - peron
personel osebje
perşembe - četrtak
peruka - lasulja // prim. nem: Perücke
pesek zobni kamen

peş zadnji del; hrbet
peşin (adv) za gotovino, vnaprej
peşkeş darilo
peşkir - brisača; prtíček // sh.: peşkir
petrol petrolej, nafta
peynir - sir
pezevenk(g) - zvodnik// bos: pezevenk
pınar - studenec, izvir // > sh. bunar
piç - bastard; nezakon.otrok; fig:pokvarjen
pide - turški kruh, pita
piliç - piščanec, piščice// ime (znanega trenerja): Pilić
pipo – pipa (fajfa)
pirinç - riž // >sh: pirinač
pirzola - bržola, kotlet //prim. sl: bržola
piş - umazan //prim. ang., nem:piss
pişlemek - umazati
pişmek - kuhati; peči: dozoreti
pişirmek - kuhati; peči
pişkin - kuhan; pečen; fig: izkušen
piyasa - trg; tržna cena //sh. pijaca
piyon - *şah*: pijon, kmet
plaçka - ropanje // sh.: plačka
plaj - plaža
plak - (glasbena)ploščica
plaka - registracijska tablica //prim: sl: plaka (pri Rouletti)
polis - policija
pompa - pumpa(zračna)
portakal - pomaranča//bos., maked: portokal; etim iz: lat.: Portus Cale (>Portugal)
Portekiz - Portugalska
posta - pošta
postapulu - znamka
postacı - poštar
postâne - pošta(poslopje)
proje - projekt
prova - proba
pul - znamka
puro - cigara
pus - megla
pusula - kompas //it: bussola

R

Rab (bb): ya Rabbî! - moj bog! //prim.
židov. duhovnik: Rabi
rağbet(t) - poželenje, želja
rağmen -e - kljub temu, vseeno, čeprav
rahat(t) - mir, udobnost //prim. nem: Ruhe
rahmet(t) - usmiljenje, fig: dež
rakam - cifra
rakı - žganje //sh. rakija
ramazan - ramazan
rastlamak -e - srečati slučajno, srečati
rastlantı - naključje, srečanje
râzı -e - zadovoljen (s čim)// bos. ime:
Razija
realite - realnost
reçel - želé, marmelada
reçete - recept
refik - kolega, prijatelj// musl. ime
refika - (zakon.) žena
reîs - predsednik, šef //prim. re (kralj);
vrh.musl.svečenik v ex-SFRJ:
reîs(-ul-ulema)
reklam - reklama
rekor - rekord
rençper - poljedelec, pomagač, kmet
renk(g) - barva
renkli - barven, pisan
rengârenk - mnogobarven, pisan
resim - slika, risba; svečanost, ceremonija
//musl. ime: Rasim (Rasim Delić- šef
bosanske vojske)
resim çekmek - fotografirati
resmî - uradno, oficialno
ressam - slikar, risar
riâyet(t) - upoštevanje, ozir
rica - prošnja //prim. ang. rich
rica etmek (-den -i) - prositi(koga za kaj)
risk - riziko
Romen - rimsko
ruh (u:)- duh, duša; esenca // prim. nem.
Ruch (Geruch), po podobnosti: ruh:duh
ruhbilim - psihologija
ruhî - duševno, psihično
ruhsat - dovoljenje, koncesija
Rumca - novogrško

Rumen - Romun, romunsko
rüyâ (ruyâ) - sen, sanje
rüya görmek - sanjati
rüyasında görmek -i - sanjati od
rüzgâr - veter

S

saat(t) – ura // sh. Sât (saat, sahat)
saat kaç? - koliko je ura?
sabah - jutro //znani tur. časopis: SABAH
sabahları - vsako jutro
sabahleyin - zjutraj
sabır - potrpežljivost
sabun - milo // sh. sapun
saçmak - posuti, sipati
saç(ç)- lasje
saçmalamak - trapast govoriti //kot
intiziviran saçmak:suti besede
sadâkat(t) - zvestoba
sâde - enostaven, preprost, čist
sadece (adv) - samo
sâdik(k)- zvest //musl. ime Sadik
saf(ff) - linija, vrsta
sâf - čist, neizkvarjen
safa - zabava
sağmak - molsti; vzeti (med)
sağ - živ, zdrav, cel; desno, desna stran
sağ ol (olsun)! hvala! (hvala vam!)
sağlam - cel, v redu; močen, zdrav, čvrst
sağlamak - varovati, garantirati
sağlık - zdravje
sağır - gluhi // prim. it.: sordo
sâha - prostor, področje // prim.: sahara
(neskončni prostor)
sahî - res, prav, pravilen
sahî mi? - A res?
sâhip - lastnik // znan iz arab.: sahib
sahte - ponarejen, nepravi, napačen
sakal - brada // madž.: szakáll
sakinmak -den - paziti se pred, varovati se
od
sakin! - pazi se!

saklamak - paziti, ščititi, spraviti //prim.
 nem.: Sack; sak+la torej spraviti se v
 Sack (=ščititi)
saklanmak - skriti se
salmak - metati, izpustiti, razširiti, napasti //
 prim. sla-ti; alb. sulmoj (napasti)
saldırmak -e (kavz.)- napasti
saldırgan - agresiven; napadalec
saldırım - napad
salata - solata
salatalık - kumara
salça - sos, omaka // it: salsa
salı - toreč
sâlim - zdrav, cel // musl. ime: Salim, Selim,
 znan arabski pozdrav: salam (selem), hebr:
 šalom
sallamak - tresti, nihati, premikati se// salla
 se trese (ponavadi)
salt(t)- samo; čisto// prim s: sult-anat
saltanat(t) - sultanat, vladanje
saman - seno
sanmak - misliti, verjeti, imeti za// sanjati
sanı - ideja, domneva
san - ime, reputacija // dober ime je san
sanat(t) - rokodelstvo, obrt // sh. zanat
sanatkâr - obrtnik
sanâyi (arab. pl od sanat)- industrija
sancak - zastava; provinca // Sandžak
sandık - skrinja //> sh. sanduk
sâniye - sekunda
sapmak - zaviti(v -e); zaiti
saplamak - zariniti v kaj, zabosti v
sarmak - viti, oviti, naviti // >Sarma (zavito
 z zeljem)
sarılmak -e (pas.) - oviti se okoli; objeti
saray - grad, palača //prim. Saray-evo (tur.:
 Saray-Bosna)
sarhoş - pijan // prim: sar(mak)+hoş= dobro
 zaviti (v omamo); etim iz: perz: ser
 (glava)+hôş (dober)
sarı - rumen
sapsarı - zelo rumen // intenzifikacija
sarışım - blond, svetel
sarîh - jasen, razločen
sarrafi - menjalec denarja
satmak - prodati
satıcı - prodajalec

satılık - naprodaj
satım - prodaja
satın almak - kupiti
satış - prodaja
sataşmak -e - motiti, napasti //prim: Satan
satranç - šah
savmak - pregnati; odpustiti; prestati
 (bolezen)
savaş - boj, borba
savaşmak - bojevati se, mučiti se
savunmak - braniti se
Millî Savunma Bakanlığı - obrambno
 ministrstvo
sav - beseda, poročilo, trditev //
 prim. madž.: szav-ak(besede)
saymak - šteti; spoštovati
saygı - spoštovanje
saygısızlık - nevljudnost, neprijaznost
sayı - številka, cifra
sayfa - stran(knjige)
sebât(t)- vzdržljivost, trdnost// *se bat* je
 treba trdnost
sebep - vzrok; povod
sebep olmak -e - povzročiti
sebze - zelenjava
seçmek - (iz)voliti
seçim - volitve
seçim hakkı - volilna pravica
seçkin - izbran
sefer - potovanje; vožnja //od tod Safari
sekmek - skakati, poskakovati //pdb. skakati
selâm - pozdrav, (voj.) salutaranje //prim.
 arab.: selâm, hebr.: šalom
selâm söylemek -e/**vermek** -e - pozdraviti
selâmlamak - pozdravljati
selâm(ün)aleyküm - bog s teboj(musl.
 pozdrav)
selîm - zdrav, brez napak//glej: salîm
semirmek - zrediti se(zelo)
sen - ti
senâ - pohvala
sene - leto
1928 senesinde - v letu 1928
senelik - letno
senet- dokument(uraden)
sepet(t)- koš, pleteno
sermek - (raz)širiti

sergi - razstava
serbest - svoboden, prost, neodvisen // bos.: serbest
serdâr - glavni poveljnik, general // tur.oseb.ime
serin - hladen, svež
serpmek - poškopiti
sersem - omamljen; neumen // perz.: ser=glava
sert(t)- trd, strog, močen // prim. srd
servet(t) - bogastvo, premoženje // prim. »servet« imajo bogati
ses - glas, zvok // prim. onom.: ses ses ses sss.
seslemek -i - poslušati, slišati
seslenmek -e (pas.) - klicati nekoga; odgovoriti na klic nekemu
sesli(harf) - vokal(samoglasnik)
sessiz(harf) - konzont(soglasnik)
sevmek - ljubiti // bos: sev-dah
sevdâ - ljubezen, strast; ideja // bos: sevdah (etim iz arab: sevdâ (črna)
sevgi - ljubezen
sevim - ljubezen, simpatija
sevinç - veselje, veselost // tur. oseb. ime
sevinmek -e - veseliti na
sevişmek (recipr.) - ljubiti se (drug drugega)
sezmek - opaziti, slutiti // prim. ang.: sense
sezgi - slutnja
sıcak - toplo, vroče; vročina
sıçmak - srati, kakati // onom. prim: nem: Schiss, ang: shit
sıçan (part.prez.) - podgana; miš
sıçramak - skakati
sığır - govedo
sığır eti - govedinja
sıhhat(t)- zdravje, pravilnost, resnica
sıkmak - pritiskati, stisniti; dolgočasiti // prim: sıçmak
sık - gosto, ozko; pogosto
sıkılmak - sramovati se, biti v zadregi
sıkıntı - dolgočasje
sınamak - probati, preizkusiti
sınav - preizkušnja, izpit
sınıf - klasa, razred, kategorija
sınır - meja

sınırlamak - omejiti, definirati
sıra - vrsta, vrstni red
sırada (konj.) - ko, medtem
sırası gelmek - priti na vrsto
sırça - steklo
sırık - drog; zelo dolg
sırıklamak - krasti // onom: sırıkkk!
sırt (t) - hrbet
sızmak - puščati, teči iz česa // prim. onom: ssssız
sızı - bol
sızlamak - boleti
sızlanmak - pritožiti se
sidik - urin
sigara - cigaret // sh.: cigara
sigorta - zavarovalnica; zavarovalka(elekt.)
sigorta etmek - zavarovati
sigortalı - zavarovan
sihir - čarovnija
sihirbaz - čarovnik // bos.: sirbaz
sikmek -i - seksati z // prim.: sik:seks
sik - penis
silmek - (iz-,po-)brisati, čistiti
silah - orožje // prim: Silajdžić = orožnik(diplomatsko orožje)
silandırmak - oborožiti
silanmak - oborožiti se
silanlı - oborožen
silansız - neoborožen
silmek - (iz-,od-)tresti
sinmek - zlesti, skriti se; biti prebavljen
sindirmek - prebaviti
sindirim - prebava
sîne - prsa
sinek - muha
sinema - kino
sinir - živec; vez; mišica
sinirlenmek -e - postati nervozen (živčen) od
sinirlilik - nervoza, živčnost
sinyal - smerokaz(avta)
sipâriş - naročilo, nalog
sipariş etmek - naročiti
sirk(k)- cirkus
sirke - kis
sis - meгла

sivri - oster, koničast
siyah - črn; črnc
simsiyah - čisto črn
siz - vi
soba - peč
sofra - jedilna miza //prim it: sopra -na mizi
soğan - čebula
soğuk - mrzel, hladen
soğuk almak - prehladiti se
sohbet(t) - pogovor
sohbet etmek - pogovarjati se
sokmak - vtakniti, vpeljati, vriniti //prim s:
sokak kjer se treba vrinjati
sokak - cesta, ulica //>sh: sokak
solmak - veneti; zgubiti barvo // poveži s *sol*
sol - levo; leva stran
solak - levičar
solunmak - dihati
son - konec
son bahar - jesen
sonra (postpoz.) -den - potem, kasneje, po
sonuç - rezultat
sormak - vprašati; zanimati za //prim.: *sori*
ali..?
sorguç - zasliševanje
soru - vprašanje
sorum - odgovornost
sorun - vprašanje, problem
soğurturmak - vprašati, pozanimati se za
soşis - klobasice(hrenovke)
sosyalizm - socializem
soymak - izluščiti; sleči; izropati
soy - družina, rod //vsi soy-i
soyadi - priimek
sönmek - (ogenj)vgasniti se
söndürmek - gasiti, izklopiti
sövmek -e - kregati
sövgü - kletev; grobst
söylemek -e - reči, govoriti, dejati
söz - beseda; govor //poveži s: söylemek
sözlük - slovar
spiker - napovedovalec //sh. spiker
spor - šport
sporcu/sportmen - športnik
stadyum - štadion

su (-yu) - voda; tekočina// prim. so-k, slov.
reka: So-ra
sulamak - zalivati; namakati
sulandırmak - razredčiti z vodo
susak - žejen; pohar
susamak - biti žejen
subay - oficir
sucuk - turška klobasa
suç(ç) - krivda; kaznivo dejanje //sh.:sud,
sudja
suçlamak ile - obtožiti nečesa
suçlu - kriv; obtoženec
sultan - vladar, Sultan; princeska
sunmak - ponuditi
sunu - ponudba
surat(t) - (pej.) obraz; slika
sure (u.)- sura v koranu
Suriye - Sirija
susmak - molčati; gobec držati// onom.:
susss
sünnet(t) - obrezovanje(pri musul.)
sürmek - potiskati, goniti, voditi
çift sürmek - orati
sürü - čreda
sürat(t) - brzina
süre - časovna doba
sürpriz - presenečenje //prim.: surprise
süs - okras, nakit //prim. nem.: süß
süslemek - krasiti
süt - mleka //sh.: *sut*-(lijaš); poveži: *su*
sütlaç - mlečni riž // >sh. sutlijaş

Ş

şâh - Šah, *şah*: kralj
şâhin - sokol //pog. tur. priimek
şâhit - priča; dokaz
şaka - hec, šala //şaka ni za šalo
şakî - ropar, razbojnik
şal - šal//''şal'' etim. iz ''şal''
şapka - klobuk, kapa //>rus.,sh.: šapka
şarap - vino //etim sor. s ''sirup''
şark(k) - vzhod; Orient

şarkı - pesem
şarkı söylemek - peti
şart(t) - pogoji
şâyet - mogoče; če
şehir - mesto //bos.: şehir(şer)
şeker - sladkor //sh.: secer
şekil - oblika, figura
şekli - formalno
şey - stvar; oné
bir şey - nekaj
şeytân - hudič, satan //etim. sorod.: Satan (oboje iz hebr.: šatan)
şık (k) - elegant; alternativa // iz fr.: chique
şikâyet(t) - pritožba, tožba
şikâyet etmek - pritožiti se
şimâl - sever
şimâlî - severno
şimdi - zdaj, takoj, ravnokar
şimşek - strela
şişmek - postati debel
şişman - debel
şiş - raženj //Döner şiş kebab (priljubljena jed v Nemčiji in Turčiji); *şiş*-lik>nem.: *Schasch*-lik
şoför - šofer
şu(-n) - ta, tisti, oni
şöyle - tako, na tak način //şu+öyle
şura(sı) - to mesto tam //şu+rA
şubat(t) - februar
şube (u:) - oddelek; podružnica
şurup - sirup
şükür - hvala; hvaležnost

T

tâ - poudarna partikula
tâ -e kadar - do
tabak - krožnik
taban - podplat; tla// bos.: taban
tabanca - pištola, revolver
tabetmek - tiskati// onom.: tap tap tap
tabı - tisk
tâbi (-e) - sledujoč, navezujoč, odvisen

tâbi cümle - odvisni stavek
tâbiyet(t) - odvisnost; državljanstvo
tabîi - seveda, naravno
tabîp - zdravnik
tabla - pladenj; pepelnik; tabla
tabut(t) – krst (truga)
tahlîs - reševanje(rešitev)
tahsîl - pridobitev; študij
takım - garnitura; jedilni pribor; ekipa
taksi - taksi
tâlih - sreča // prim.: talisman
tam - čist, popolnoma; točno
tamam - popolnost; gotov; popoln, čist // >sh: taman
tamamlamak - popolniti; dokončati
tâmîr - popravilo, izboljšava
tamir etmek - popraviti; izboljšati
tampon – 1. odbijač (pri avtu); 2. tampon
tâne - zrno; kos
kaç tane? - koliko kosov?
tanımak - poznati; spoznati; priznati// madž.: tanul-ni (učiti se)
tanık - priča // madž.: tanú(priča)
tanıt - dokaz
tanıtmak -e - spoznati z
Tanrı - bog
tansık - čudež
tansiyon - krvni pritisk //prim.ang: tension
taramak - česati ; prečesati, preiskati
tarak - glavnik
taraklamak - česati
taranmak - česati se
tarâça (teras) - terasa
taraf - stran, smer; stranka(polit.)
tarafından - od, z (s pomočjo)
târih - zgodovina; datum
Doğum tarihiniz nedir? - Kdaj ste rojeni/ste se rodili?
tartmak - tehtati; pretehtati, preizkusiti
taş - kamen; dragulj
taşkömür - premog
taşlamak - metati kamne
tat - okus
tatlı - sladko; pitno; sladkarija
tatmak - poskusiti, probati(jedilo)
tavan - strop // bos.: tavan

tavşan - zajec
tavuk - kura, kokoš
tâze - svež; nov; mlad
tecrübe - proba, preizkus, izkušnja
tecrübelerimize göre.. - po naših izkušnjah
tehlike - nevarnost
tek - posamezno; samo // sh.: tek(sam došao)
tekin - prazen
teknik - tehnika
tekrâr - ponovitev; zopet, še enkrat
tekrar etmek - ponoviti
tel - žica; nit // alb.: tel
telâş - vznemirjenost, zmešnjava
telâşlanmak - vznemiriti se
telefon etmek -e - telefonirati s
televizör - televizor
televizyon - televizija
temel - fundament, temelj; glavno //temelj
temelli - fundirano; skozi(vedno); za zmerom
temiz - čist; spodoben; priden
temmuz - julij
tepmek - brcati, obrcati// tep-sti
tepelemek - pretepti; pretepti (do smrti)// tep-sti
tepe - hribček; vrh; konica
ter - znoj // tera da se znojiš; nem.: Teer
terlemek - znojiti se
terk etmek - zapustiti; predati se
ters - hrbet; napačna stran; obrnjeno
tesâdüf - slučaj, naključje
tesadüf etmek -e - slučajno srečati nekoga
tespih - rožni venec// bos.: tespih
teşekkür - hvala
teşekkür etmek - zahvaliti se
teşekkür ederim! - hvala lepa!
teyze - teta(sestra mame) //> alb: teze
tıpkı - isti
tıraş - britje
tıraş olmak - briti se
ticâret - trgovanje; dobiček
tiyatro - teater(gledališče)
tohum - seme
top(p) - žoga; kugla; top//>slov: top; alb: top
toplum - vsota, suma

toplamak - zbirati, nabirati; adirati
toplantı - konferenca; zbor
toplum - družba
toprak - zemlja, dno
torba - vrečka //> slov: torba
torun - vnuk
toz - prah;V heroin //bos.: toz
tren - vlak
tugla – opeka //bos.: tugla, sh.: cigla, sl. pogov.: cegel (vse iz lat: tegula)
tulumba - pumpa // iz ital: tromba; etim. sor. s slov: trompeta
turta - torta
tutmak - držati, prijeti; najeti
tutak - prijem
tutulmak -e - zaljubiti se v; poglobiti se v
tutuşmak - vžgati se
tuvalet (toalet) - toaleta
tuz - sol //od tod Tuz-la
tuzla - solina, salina //Tuzla
tüccâr - trgovec //izv. pl., prim s: ticaret
tüfek - puška
tüm - vse, celota; vsi
Türk - Turk; turški
türkçe - turščina
Türkiye Cumhuriyeti - Republika Turčija
türkü - narodna pesem, pesem
türlü - način, sorta; različen
tütmek - kaditi
tütün - tabak //bos.: tutun
tütün içmek - kaditi

U

ucuz - poceni
uç - konica, vrh, konec, meja //prim. sl. dial.:
 »uç« (občutljiv na konice)
uçmak - leteti, lebdeti; zrušiti se// poveži z uç
uçak - avion, letalo
uçus - let, polet
ufak - mali

ufak para - drobiž
ufalamak - zmanjšati, zdrobiti
ufuk - horizont
uğramak -e - poiskati, dotakniti, ustaviti se v, obiskati
 uğur - sreča, dobro znamenje
ulan! - ejga! poba! //prim: oglan
ulu - velik
ummak -i - upati na, pričakovati// upati na um
umut - upanje// prim. z nem.: Mut
un - moka
unutmak - pozabiti
uslanmak - priti k pameti //po nasprotju: osla-n-mak: osla-se-delati
usta - mojster; spreten //mog. etm.sor.s špan: usted
uşak - hlapec, služabnik
utanmak -den - sramovati se česa
uymak -e - prilegati se, ustrezati, prilagoditi se
uydurmak (kavz.) - prilagoditi, priličiti; iznajti; izmisliti
uygun -e - primeren za, prilagojen
uyum - harmonija
uyumak -spati//možna onom. povezava s slov: aja-ti, nem: haja haja
uyanmak - zbuditi se //prim. z uy-ku
uyandırmak (kavz) - prebuditi
uyku - spanec
uyku dalmak - zaspati
uzamak - raztegniti, razvleči se
uzak - daleč, oddaljen
çok uzak mıdır? - A je zelo daleč?
uzaklaşmak - oddaljiti se
uzaklık - oddaljenost
uzay - vesolje
uzun - dolg

Ü

ücret(t)- honorar, plačilo

üleşmek - razdeliti med sabo// prim: üç+leş+mek=delati tri
ülke - dežela //tur. os. ime npr. ülke hanım
ümit - upanje //varianta od *umut*
ümit etmek - upati, pričakovati
üniversite - univerza
ürün - produkt, izdelek
üst(t)- zgornja stran; ostanek, nepr.postpoz.: na // prim. sl.: usta
üşenç - len
üşümek - zmrzovati; prehladiti se
ütü - likalnik
ütülemek - likati
üzerin-(-e,de,den) nepr.postpoz.: na, čez
üzülmek -e - obžalovati; jezati na *çok üzgünüm* - žal mi je
üzüntü - bol, skrb
üzüm - grozdje

V

vâde - termin, rok
vadetmek - obljubiti
vâdî - dolina //v Arabiji dosti krajevnih imen z vadi
vaftiz - (rel.) krst // prim. ang: baptize
vah! vah! - ah škoda!
vâha - oaza
vakfetmek - podariti za //od tod: Gornji Vakuf (<vakıf)
vakî - čas // bos.: vakat
vallâh(-i)! - pri bogu! bog res!//sh.: vala(h)!
 < ve+allah-i=in bog
vapur - parnik //pelje v morski ožini pred Istanbulom
var - je, obstaja, eksistira (kot sh.: jest) //madž.: van, poveži z Bjelo-var (je bijelo!), Vuko-var (so volkovi!)
var olmak - eksistirati
var ol! - bravo!
vardırmak -i -e - pustiti priti nekaj k
varmak -e - priti v

Variş – Prihod (napis)

varoş - predmestje// srb. varoš, madž: város

vatan - patrija, domovina// bos.,alb.: vatan;
ve+ata+in=in-ata-od (etim.iz ar: vatan)

vatandaş - sonarodnjak; državlján

vay! vay! - joj! joj!// nem.: weh! bos.: vaj!

vazgeçmek -den - odpovedati se čemu,
opustiti nekaj

ve (konj) - in // prim. lat: q-ue

vedâ - poslovitev

veda etmek - posloviti se

veliler - starši

vermek - dati, izdati; pripisati; plačati

verecek (part.fut) - dolg //ki bo dano

vergi - davek, darilo

verim - dobiček

vesselâm! - in dost (zdaj)! in zdravo! //
ve+selâm (ar.: ve as-selâm)

veya – ali (ločilno)

vicdân - vest (moral.)

viraj - ovinek //fr:virage

vişne - višnjá // tur., slov. iz perz.: vešni
(rdeč)

vites - prestava, brzina // fr.: vitesse

vitrin - izložba

vize - viza

vurmak -e - udariti na; zadeti; ubiti

vurgu - akcent, naglas

vuruş - udarec

vuruşmak - tepsti se

Y

yâ - oh!; (na začetku stavka) ma, ja, to je..

ya...ya - ali..ali

yaban - divjina //bos.: jabana

yabancı - tuj; tujec //bos.: jабандžij

yabanî - divji

yağmak - deževati

yağış - padavine

yağmur - dež

yağmurluk - dežni plašč

yağ - mast, olje

yah! - ej! človek!

Yahudi – Žid, Jud //znan dirigent: Yehudi
(Memuhin)

yâhut – ali (loč.)

yakmak - žgati, goreti

yakalamak - dobiti, prijeti, zapreti

yakın - blizu, v bližini

yakınlaşmak - bližati se

yaklaşmak - bližati se

yalan - laž; zlagano

yalın - enostavno, samo

yalnız - sam(osamljen); samo

yalnızlık - samota, osamljenost

yalvarmak -e - (močno)prostiti

yalvaç (rel.)- prerok

yan - stran; (nepr.postpoz.): zraven

yanmak - goreti, zagoreti

yangın - požar

yanılmak - motiti se, delati napako

yâni - to je, namreč, to pomeni

yankı - odmev

yapmak - delati, narediti

yapı - gradba, zgradba

yapım - produkcija

yaprak - list

yarmak - cepiti, kalati

yar – prepad // prim. sibirsko mesto:

Krasno-jar-sk

yara - rana

yaralamak - raniti

yarı - polovica

yarım - pol

yarın - jutro; jutri //jutro precepi v dan in
noč

yarın sabah - jutri zjutraj

yâr - prijatelj; ljubimec, ljubljena //bos.:
jарan

yaramak -e - biti uporaben za

yardım - pomoč

yardım etmek - pomagati

yarışmak ile - tekmovati z

yas - žalovanje

yasak - prepoved; prepovedano

yastık – blazina (polšter) //>sh. jastuk

yaş - starost; leto

yaşamak - živeti //prim. sl. ime: Jaša

yaşlanmak - starati se
yaşlı - star
yatmak - leči, ležati; iti spat
yatak - postelja
yatak odası - spalnica
yavaş - počasen; miren
yavaş yavaş! - počas počas!
lütfen bir az daha yavaş konuşunuz! -
 Prosim če govorite malo počasneje!
yavru - mladič; mali; ljubček
yavuklanmak -e - zaročiti se z
yaya - peš, pešec
yaya gitmek - iti peš
yayın - objava; oddaja
yayın evi - založba
yaymak -e - razprostiti čez
yayla - planina
yayvan - širok; pomešan
yazmak - pisati; vpisati; registrirati
yazan (part.prez.) - avtor
yazar (aor.) - pisatelj; redakter
yazı - pisava, pisanje; tekst
yazı makinesi - pisalni stroj
yazıhane – 1. biro 2. pisalna miza
yazıt - napis
yaz - poletje // prim. madž.: nyár
yazın - poleti
yazık - greh; interj: skoda!
yemek - jed; jesti; zreti // *ye* : sl.: *je*-sti
yedirmek -i - dati jesti, pustiti jesti, pitati
yenmek (pas.) - biti pojeden; premagati
yenilmek (pas. od *yenmek*) - biti pojeden;
 biti premagan
yiyecek (part. fut.) - hrana, živila
Yemek listesini getirir misiniz? - Prosim
 jedilni list (karto)!
yedek - rezerva
yedek parça - rezervni del
yel - veter
yelek - telovnik // bos., alb.: jelek
yemîn - prisega
yemin etmek - priseči
yemiş - sadje // glej: yemek
yenge - žena brata(alii strica)// bos. jenda
yengeç - rak
yeni - nov; svež // prim: Jani-çar <
 Yeni+çeri (vojska)

yenîçeri - Janičar
yenilemek - obnoviti; osvežiti
yepyeni - čisto nov
yer - mesto, prostor; zemlja, tla
yer bulmak - dogoditi se
yerine - namesto
yeşil - zelen, svež
yemyeşil - zelo zelen
yetmek -e - zadostovati(za), biti dosti
yeter (aor.) - dosti, zadosti
yetinmek (refl.)- zabavati se, biti
 zadovoljen
yetişmek -e - doseči; rasti, dozoreti
yıkamak - zvrniti, zgrmeti, zrušiti
yıkamak - umiti; kopati se
yıl - leto
yılbaşı - novoletno
yılan - kača
yıldız - zvezda //tur. žensko ime; v Bosni:
 Jilduza (Zvezdana)
yiğit - pogumen, hraber; mladenič
yine - zopet, še enkrat
yogurt - jogurt
yok - ni; neprisoten; ne obstaja; ne //>srb:
 jok
yo (pogov.) - ne // >alb: jo(=ne)
yoksa - če ne; ali (loč.)
yoksul - reven
yoksun – oropan (nečesa)
yol - pot, cesta //znana tur. letalska družba:
 Türk Hava Yolları
yol açmak -e - povzročiti nekaj
yola çıkmak - kreniti, iti na pot
yoluna koymak - urediti, spraviti v red
yolunda - v redu
yoldaş - sopotnik// bos.: joldaš
iyi yolculuklar! - srečno pot!
yorgun - utrujen
yön - smer
yönelmek -e - usmeriti se; obrniti se (proti)
yönetmen - direktor
yuha! - fuj! dolj!
yukarı - zgornji del; (nepr.postpoz.): zgoraj
yumurta - jajce
yumuşamak - omehčati se, postati mehki
Yunan - Grk, Grkinja; grško //Jonski

Yunanistan - Grčija
yurt - domovina // prim. nem.: Jurte
yurtaş - sonarodnjak// <yurt+daş
yuva - gnezdo; dom //prim it.: uovo (ki leži v gnezdu) (uovo etim sor z oval < lat: ovum)
yük (k) - breme, tovor
yüklemek - natovoriti
yüksek - visok; glasen
yüksek öğretim - visokošolska izobrazba
yün - volna
yürek - srce; pogum
yürümek - marširati; iti naprej
yürük - hiter // od tod ime Juruk (Yörük) turški nomadi (iz Turkmenije), prišli so tudi v Trakijo in Makedonijo
yürüyüş - marš //od tod sl.: juriš
yüz - 1. obraz; površina 2. sto
yüzbaşı – kapetan (stotnik) //bos.priimek: Juzbašić
yüzey - površina
yüzleşmek - srečati, stopiti nasproti
yüzsüz - nesramen, predrzen
yüzyıl - stoletje
yüzmek - plavati
yüzük - prstan // bos.: jusuk

Z

zahmet (t) - trud, napor
zahmet etmeyiniz! - ne trudite se!
zâlim - krut, tiranski// iz istega korena bos.: zulumćar
zaman - čas // ves ta turško-arabski čas je »zaman«
o zaman - potem
zanaat= sanat (sh. zanat)
zarar - škoda
zarar etmek - škodo delati
zararı yok! - ne škodi! nič hudega! // bos.: zarar jok!
zarf - kuverta
zarîf - fin, eleganten // musl. ime: Zarif
zât (t) - oseba, bitje

zâten (adv.) - tako in tako, že tako
zayıf – slab (nemočen); suh
zâyiçe - horoskop
zebîr - zebra
zecîr - nasilje, prisila
zeczî - nasilno
zehîr - strup
zenci - črnc
zengin - bogat; bogataš// bos.: zendiin
zevk (k) - okus; občutek; zabava
zeytin - oliva //bos.: zejtin
zeytin yağı - olivno olje
zıt (dd) - nasprotje; nasprotno
zift (t) - smola(nesreča)
zil - zvonec //onom.: ziiil!
zili çalmak - zvoniti
zimmet (t) – dolg (denarni)
zincir - veriga
zirâat (t) - poljedelstvo, kmetijstvo
ziyâret (t)- obisk //prim: see you+(r)et (abstr.sufiks)
ziyaret etmek -i - obiskati nekoga
zor - sila, nasilje, muka; težko//Zor-ić, na-zor
zorlamak - (pri)siliti
zulûm - nepravilnost, zatiranje//bos.: zulum(-ćar)
zümrüt - smaragd //smaragd je iz istega korena: ar.: zeberged
zürâfa - žirafa
zürriyet (t) - nasledstvo

ŠTEVILKE / SAYILAR

0 sıfır //prim. cifra

1 bir

2 iki

3 üç

4 dört

5 beş // etim. sor s sl.: pet

komentar: Vokali se nižajo od 1-5:

1: i 2: ii 3: ü 4: ö 5: ä(e)

To ustreza trditvi: kar je bližje ima vokal višje (inbolj sprednje) lege.

6 altı

7 yedi

8 sekiz

9 dokuz

10 on

20 yirmi

30 otuz

40 kırk (od tod po palatalizaciji k>s rus.: sorok)

50 elli (<el+lik)

60 altmış

70 yetmiş

80 seksen //<sekiz-on = osem-deset

90 doksan //<dokuz-on = devet-deset

100 yüz // (=obraz)

- dodajo se števnik od 1-9.

npr. 44=kırk dört

Stotke, tisočaki, milioni se tvorijo analitično:

300= üç yüz

4000= dört bin

2.000.000 =iki milyon

1000 bin

1000 000 milyon

Vrstni števnik

se tvorijo z sufiksom -(i)nci npr.
deseti=onuncu

Viri

Alderson A.D., Fahir ız - Turkish Dictionary
- Oxford, 1959

Bajraktarević Fehim - Osnovi turske
gramatike - Beograd, 1962

Brockelmann C. - Osttürkische Grammatik d.
islamischen Litteratursprachen Mittelasiens -
Leiden, 1954

Dmitrijev N.K. - stroj tjurskih jazykov -
Moskva, 1962

Đinđić Slavoljub - Udžbenik turskog jezika -
Beograd, 1991

Ersen-Rasch - Türkisch für Sie - 1980

Gabai v. A. - Alttürkische Grammatik -
Leipzig, 1941

Kissling H.J. - Osmanisch-Türkische
Grammatik - Wiesbaden, 1960

Kornrumpf, H.-J. - Langscheidts Universal-
Wörterbuch Türkisch, 1976

Lewis, G.L. - Teach yourself Turkish -
revised 1990

Menges Karl H. - The Turkic Languages and
Peoples - Wiesbaden, 1968

Paraşkev Paruşef - Umut dünyası -
Sofia, 1962

Räsäsänen M. - zur Lautgeschichte d.
türkischen
Sprachen - Helsinki, 1949

Skaljić, Abdulah - Turcizmi u
srpskohrvatskom jeziku, Sarajevo 1989

Steuerwald, Karl - Langscheidts
Taschenwörterbuch Türkisch-Deutsch ,
14.Afl. 1981

Wendt, Heinz - Praktisches Lehrbuch
Türkisch -
Langscheidt, Berlin-München 1972

Wendt, Heinz - Fischer Lexikon Sprachen -
Frankfurt a.M. 1987